

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

Precio: 10 céntimos

Año XI

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO.-Sábado 11 de Noviembre de 1933

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 3.298

## LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

### Martínez Barrios planteará la crisis del Gobierno al siguiente día de las elecciones, y su opinión es que éstas darán un resultado centro-derechas.-Afirma que nadie intentará secuestrar la voluntad nacional.-El ministro de la Guerra elogia el espíritu de disciplina del ejército de Africa

#### EN UNA NOTA, EL SUBSECRETARIO DE LA PRESIDENCIA, REFIRIENDOSE A SU CASO CON LOS SOCIALISTAS, DICE QUE ESTOS YA SE BATEN EN RETIRADA

### Martínez Barrios dimitirá al día siguiente de las elecciones

Madrid.—"Heraldo" publica esta mañana unas declaraciones del señor Martínez Barrios. Dice que tiene la seguridad de que las elecciones se celebrarán normalmente, sin que eso quiera decir que no haya apasionamiento. Cree que todos los partidos o sectores del país aceptarán el resultado de la contienda. Añade que de las urnas saldrá la voluntad nacional y que el dictamen solemne tendrá que ser respetado por todos. Tiene la impresión de que España seguirá una Cámara republicana cenosa y con ello se habrá consolidado rotundamente la República, sin nada de monarquismos. Asegura que nada ha dañado tanto el régimen como la injusta campaña contra el señor Lerroux por personalidades influyentes dentro de ciertos partidos. Sin esta actitud de veto al jefe del gobierno seguramente las cosas se hubieran desarrollado de manera muy distinta. Tiene el propósito de, al día siguiente de las elecciones, dimitir, y volver a las filas de su partido, que cuenta con un jefe indiscutible: el señor Lerroux. No ha recibido que se le alguna en cuanto a la actuación de los gobernadores. En caso contrario, serían destituidos aunque fuesen radicales. Ya no hay posibilidad de unas elecciones amañadas. El Gobierno se ha apartado de la lucha, y por eso no ha intervenido en la propaganda por radio, que fué utilizada en beneficio casi exclusivo de las derechas. En cuanto al supuesto complot, ni le concede importancia, ni se preocupa

por ello. Podrá haber atentados aislados, pero nada de importancia. Nadie intentará secuestrar la voluntad nacional. En cuanto a la legislación social añado que lo que más ha perjudicado al país es la obra disparatada de algunos sectores sin beneficio para nadie. La Reforma agraria se debió hacer por etapas, comenzando por las tierras que no había necesidad de indemnizar, después las pertenecientes a la nobleza y en último término las de indemnización. No es política republicana pretender proletarizar el campo, como quieren los socialistas, para luego entregarse a los grandes terratenientes. La política republicana no puede tratar igual al pequeño que al gran terrateniente. La República debe perseguir hacer muchos pequeños propietarios. El señor Martínez Barrios termina expresando su confianza en la contienda próxima. **TORRES CAMPAÑA FACILITA UNA NOTA SOBRE SU CASO CON LOS SOCIALISTAS** El subsecretario de la Presidencia ha facilitado una nota diciendo que los socialistas se batían ya en retirada en la polémica con él sostenida, y es que ya vislumbran su derrota en las urnas. Por ello le atribuyen manejos gubernamentales, lo que no es más que la repulsa nacional. —Si quieren—añade—, pueden encargarse a un juez para que intervenga; pero afirma que, de todos modos, están archivados todos los telegramas expedidos por la Presidencia desde que la ocupa el señor Martínez Barrios.

las excedencias. Se suprime en todos los Juzgados municipales el puesto de secretario suplente. Trata el sexto capítulo de la inamovilidad de los funcionarios que comprende el citado Cuerno. El séptimo se refiere a las correcciones disciplinarias. En el octavo se establecen las jubilaciones, fijando para ello la edad de 68 años. Ocupase el noveno capítulo de la organización de los Escalafones de secretarios de Juzgados municipales. El último capítulo trata de las condiciones necesarias para conseguir el título de aptitud, disponiendo también que en todas las Audiencias se convoque anualmente a exámenes para ello. **DICE EL MINISTRO DE LA GOBERNACION** El ministro de la Gobernación salió de su despacho al mediodía de hoy, recibiendo más tarde a los periodistas el subsecretario del departamento, quien manifestó que las noticias que recibía de toda España acusaban completa tranquilidad. Uno de los informadores le preguntó si el ministro había adoptado ya alguna resolución en relación de los partidos de fútbol anunciados para el día 19 del actual, cosa que había anunciado al salir de uno de los últimos Consejos, teniendo en cuenta que por celebrarse en dicho día las elecciones pudiera ser contraproducente la aglomeración de público en las capitales. El subsecretario respondió que seguramente por la noche podría facilitarse por el ministro las medidas que adopte en relación con dicho asunto. **MARTINEZ BARRIOS, SALIO PARA CORDOBA** Esta tarde, después de almorzar, marchó el señor Martínez Barrios en automóvil para Córdoba, desde donde continuará su excursión por otras capitales andaluzas. **VARIOS INFORMES DEL MINISTERIO DE ESTADO** En el Ministerio de Estado facilitaron esta mañana a los periodistas varias notas. En una de ellas se refiere a una fiesta celebrada en el Centro Gallego de la Habana, durante la cual pronunció una muy interesante

conferencia el señor Ramos Paz Murias. Otra de las aludidas notas dice que han terminado los trabajos del Congreso de Física Internacional "Solvay", reunido en Bruselas recientemente. La tercera hace referencia a los Juegos Florales celebrados en Santo Domingo, con motivo de la Fiesta de la Raza. **EL MINISTRO DE LA GUERRA VIENE BIEN IMPRESIONADO DE MARRUECOS** El ministro de la Guerra ha recibido la visita del general Pozas y varias comisiones. Luego conversando con los periodistas, fué preguntado por sus impresiones del viaje realizado por Marruecos, manifestó el señor Iranzo que estaba satisfechísimo de los resultados de su viaje, y que había encontrado al Ejército de Africa en favorables condiciones de espíritu y disciplina. También elogió los acuar telamientos. Refiriéndose a la creación de la Academia de Sargentos en Avila, dijo que se había dispuesto con rapidez, porque la convocatoria estaba hecha para el mes de junio y no quedaba tiempo a los sargentos para prepararse. La tramitación de este asunto la tenían solicitada las dos poblaciones que resultaron perjudicadas al suprimirse sus Academias militares de Intendencia e Ingenieros. Como no hacía falta más que un centro, ha estudiado la fórmula de complacer también a Guadalupe, la otra población perjudicada, y a tal efecto es posible que se destine allí de guarnición uno de los cuatro regimientos de ametralladoras. El ministro anunció después que marcha mañana a Teruel para continuar la campaña electoral. Dijo también que la tranquilidad es absoluta. En cuanto a las informaciones que publican acerca de la detención del Presidente del Casino de Clases, fundadas en las visitas que le hacen sus compañeros, dijo que carecían de todo fundamento, puesto que ha sido puesto en libertad. **EL MERCADO DE NUESTROS VINOS EN EL EXTRANJERO** Hoy visitaron al ministro de Industria y Comercio el Presidente de la Federación de Viticultores y el secretario de la Asociación de Ex-

portadores y Criadores de vinos, con objeto de rogarles interviniera de una manera rápida y enérgica cerca del Gobierno suizo, con objeto de aclarar las disposiciones últimamente adoptadas por dicha nación respecto de nuestros vinos. Los comisionados expusieron al ministro la crítica situación que se crea a nuestra riqueza vinícola al pretender dicho Gobierno ir a la contingencia de nuestros caldos, así como la desorientación que existe al no saber con exactitud la cuantía de dicho contingente ni la forma en que se llevará a cabo. También expusieron el malestar que ocasiona la reducción de contingentes franceses, americanos, belgas y holandeses, así como expusieron la apremiante necesidad de denunciar el tratado comercial con los Estados Unidos, para no perder por apatía una ocasión que puede ser para España la solución de los problemas que sienten los viticultores. **AL SACERDOTE OTAZO SE LE PROHIBE FIGURAR EN LA CANDIDATURA** Por el Obispo de Madrid-Alcalá se ha prohibido al sacerdote señor Romero de Otazo que figure en la candidatura que patrocina el partido radical por Madrid. El señor Romero Otazo ha decidido por ello retirar su nombre de dicha candidatura, en la cual será sustituido por don Blas Vives Llorca.

**AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO** El Presidente de la República recibió esta mañana en audiencia al embajador de Francia, M. Hervey. **LAS GESTIONES DE LOS REPRESENTANTES DIPLOMATICOS** Por una Orden del Ministerio de Estado, que publica hoy la "Gaceta", se declara que las gestiones que los organismos oficiales del Estado, región, provincia o Municipio, crean oportuno encomendar a los representantes diplomáticos o consulares de España en el extranjero, habrán de tramitarse necesariamente por conducto del expresado Ministerio. **EL RECARGO POR DERECHOS ARANCELARIOS** Una orden del Ministerio de Hacienda establece que el recargo que ha de satisfacerse en la primera decena del mes actual en las liquidaciones por derechos arancelarios que se efectúen en moneda, plata o billetes, será de 132,34 por 100. **LOS DERECHOS ARANCELARIOS DEL MAIZ** Según una disposición del Ministerio de Agricultura, publicada en la "Gaceta" de hoy, a partir del día 11 del actual el maíz exótico que se importe devengará por derechos arancelarios 6,65 pesetas oro por quintal métrico.

### Maniobras izquierdistas disfrazadas de fascismo

Refiriéndose a la denuncia del señor Robles sobre el anuncio de actividades pretendidas fascistas, dice esta tarde "La Nación" que también han llegado a su conocimiento esas referencias.

En cuanto a Málaga, sabe que se encuentra un italiano que se llama fascista y que anunciaba un movimiento de fascio. Cree que todo son maniobras izquierdistas, pues los fascistas, aunque no son partidarios de las elecciones ni del Parlamento, desean que el país se manifieste para rectificar sus errores.

### Decreto por el que se crea el Cuerpo de Secretarios de Juzgados municipales

Madrid.—El decreto aprobado por el Consejo de ministros de ayer, creando el Cuerpo de secretarios de Juzgados municipales, tiende a crear un secretariado técnico independiente, con las debidas garantías de inamovilidad, fortalecido por un austero y elevado concepto de su misión. Consta el aludido decreto de 88 artículos y cuatro disposiciones transitorias, distribuidos en diez capítulos. En el primer capítulo se fijan las bases y categorías de los secretarios municipales de capitales de 50 mil habitantes y superiores; de 30 mil habitantes; de 20 mil habitantes; de 10 mil habitantes; de 5 mil habitantes; de 3 mil habitantes; de 2 mil habitantes; de 1 mil habitantes; de 500 habitantes; de 300 habitantes; de 200 habitantes; de 100 habitantes; de 50 habitantes; de 30 habitantes; de 20 habitantes; de 10 habitantes; de 5 habitantes; de 3 habitantes; de 2 habitantes; de 1 habitante.

En el capítulo segundo se trata de las condiciones necesarias para poder desempeñar el cargo de secretario de Juzgado municipal en sus diversas clases y categorías. Trata el tercero del ingreso en el Cuerpo, tomas de posesión, etc. El ingreso en la clase a) se verificará por tres turnos: el primero será entre secretarios suplentes de Juzgados municipales en poblaciones superiores a cinco mil habitantes; el segundo de ascenso de secretarios de categoría inferior; y el tercero por oposición directa y libre entre quienes posean cualquier título profesional. El ingreso en la clase b) de la segunda categoría se efectuará por concurso entre quienes posean título de aptitud de secretarios de Juzgados municipales. Se ocupa el capítulo cuarto de la provisión de las vacantes por concurso de traslado. El quinto regula la concesión de

### Candidatura de la coalición liberal democrata-Acción Popular

Alvarez González (D. Melquiades)	Liberal Demócrata
Alvarez Valdés (D. Ramón)	Liberal Demócrata
Alvargonzález Lanquine (D. Romualdo)	De Acción Popular
Aza (D. Bernardo)	De Acción Popular
Fernández Ladreda (D. José)	De Acción Popular
Martínez (D. Alfredo)	Liberal Demócrata
Merás (D. Gonzalo)	De Acción Popular
Merediz (D. Mariano)	Liberal Demócrata
Miñor (Don Pedro)	Liberal Demócrata
Moutas (D. José María)	De Acción Popular
Muñoz de Diego (D. Alfonso)	Liberal Demócrata
Pedregal (D. Manuel)	Liberal Demócrata
Piñán (D. Eduardo)	De Acción Popular

Votemos esta candidatura, es la que recomienda "LA VOZ DE ASTURIAS"

Inserción gratuita

### Lerroux pronuncia un discurso en Cuenca refiriéndose al pasado, presente y porvenir del Partido Radical

Cuenca.—A las once y media de la mañana en punto, conforme estaba anunciado, llegó a esta capital el señor Lerroux, en automóvil, acompañado de subsecretario de Agricultura, señor Alvarez Mendizábal, y otras personalidades. A la llegada la banda municipal interpretó el Himno Nacional y el público ovacionó largamente al jefe del partido radical. El señor Lerroux se dirigió después al Teatro Cervantes, donde pronunció su discurso. Comenzó el acto con unas palabras del señor Alvarez Mendizábal, que dedicó unas frases a la provincia, ahora perturbada, adormecida y olvidada. A continuación se levantó a hablar el señor Lerroux, que anunció que desarrollaría el tema: "Misión del partido republicano radical en el pasado, presente y porvenir". Hace historia del partido radical y dice que su programa ha acometido desde el principio la resolución de todos los problemas. Al advenir la dictadura, del partido radical se dispersaron algunos elementos, que fueron formando otros partidos; pero el partido radical continuó su ruta, manteniendo su espíritu revolucionario con la aspiración de convertir a éste en gubernamental. A este respecto glosa la frase de Ruiz Zorrilla de "revolucionario frente a la revolución, y conservador frente a la demagogia". Somos un partido burgués, es cierto; un partido burgués que va a levantar a la masa obrera para ponerla en el mismo plano que la clase poderosa para conseguir la solidaridad humana. Aludió a la "sanjuanada" y al movimiento de Sánchez Guerra en Valencia, y afirmó que ninguno de los dos,

por parte del partido radical, habría fracasado, lo que prueba la lealtad de los hombres que le siguen. En todo el proceso preparatorio de la revolución, hubo gente empeñada en dejarme aislado; y luego, a última hora, sólo me reservaron un rincón. Refiere cómo al elegir la primera magistratura de la nación, sobrevino la crisis y aconsejó la salida del Gobierno de los socialistas. A continuación refiere algunas maniobras para prescindir de él, tratando de elevarle, primero, a la Presidencia de la República, y luego, a la del Tribunal de Garantías. Alude al fraccionamiento de los partidos republicanos y dice que la misión del partido radical es contribuir a que se formen partidos fuertes. La mayoría de los agrarios son los mismos que han votado por la República. ¿Por qué se han alejado? Hace un llamamiento a la razón a estos elementos para que tengan la franqueza de confesar sus convicciones, y anuncia que el partido radical es la expresión del respeto a todo lo legislativo. Habla del orden público y dice que durante la dictadura no había desórdenes porque se dió la sensación de autoridad. Si hoy vuelvo a ser Poder, no vendré empujando el sable, pero lo llevaré dentro. Entona un canto al respeto de la conciencia de todos los ciudadanos, y termina diciendo que es preciso que las fieras se vuelvan hombres y desaparezcan las bombas y pistolas. El señor Lerroux fué muy aplaudido. Terminado el discurso se celebró un banquete y más tarde recibió la visita de varias comisiones de la provincia, regresando a las cinco a Madrid.

## Se halla en todo su apogeo la propaganda electoral y las principales figuras de la política intervienen en los mítines

### INCIDENTE ENTRE UNAS PROPAGANDISTAS SOCIALISTAS Y UN MILITAR

Madrid.—Esta mañana, a la una y media, se hallaban unas muchachas repartiendo candidaturas socialistas. Al llegar a la terraza de uno de los cafés instalados en dicha calle, una de las aludidas muchachas ofreció dos candidaturas a otros tantos oficiales del Cuerpo de Ingenieros que se hallaban tomando un aperitivo en una de las mesas establecidas en dicha terraza.

Uno de los referidos oficiales, que tiene el grado de capitán, cogió la candidatura que se le ofrecía y después de leerla la rompió, arrojándola al suelo con un gesto despreciativo.

La muchacha le llamó grosero y al propio tiempo le dió dos bofetadas.

El público que pasaba por dicho lugar, que era muy numeroso, por coincidir con la hora de salida de los comercios y oficinas, se aglomeró alrededor de los protagonistas, comentando de diversas formas lo ocurrido.

Los citados oficiales, para evitar nuevos incidentes y sin hacer comentario alguno, abandonaron rápidamente el lugar en que la escena relatada habíase desarrollado.

### SE RADIARÁ UN ACTO SOCIALISTA

Mañana, a las ocho de la noche, en la Casa del Pueblo, se procederá a la lectura del manifiesto del partido socialista y hará un comentario del mismo el señor Prieto. Los discursos serán radiados.

### ACCION REPUBLICANA PRESENTA A CASTROVIDO

A pesar de la renuncia del señor Castrovido, el Comité de Acción Republicana ha acordado insistir en presentarle candidato por Madrid.

### LAS ACTIVIDADES SOCIALISTAS EN ZARAGOZA

Zaragoza.—Por la Unión General de Trabajadores se siguen colocando pasquines y repartiendo hojas anunciando el mitin que el domingo se celebrará, el cual será antipolítico y antielectoral.

El gobernador dijo que se habían detenido a algunos individuos que se dedicaban a pegar pasquines que no estaban autorizados.

Esta mañana aparecieron colocados unos cuantos pasquines en un comercio de la calle del Coso y al abrir el establecimiento los dependientes arrancaron aquéllos. Por la tarde fué apedreada dicha tienda y rotas las lunas de los escaparates.

### MANIFIESTO ELECTORAL DEL PARTIDO SOCIALISTA Y LA U. G. T.

El partido socialista y la U. G. T. han dirigido un manifiesto a la opinión, en el que hacen un balance de la situación política de España en las últimas décadas, y examinan el panorama político actual.

Afirman que todas las ventajas de

orden económico son obra del partido y de la U. G. T. Enumeran la obra realizada contra la Monarquía y pro autonomía de las Colonias y su oposición a la guerra de Marruecos.

Protestan por los martirios de Montjuich y elogian la labor de Pablo Iglesias en el Parlamento.

Señalan el apoyo prestado en 1917 a la acción revolucionaria, así como su adhesión al movimiento de 1930, hasta el advenimiento de la República. Después han colaborado en el Poder, sin solicitarlo ni desearlo, y dicen que sus actos demuestran que siempre han cumplido sus compromisos, antes y después del advenimiento de la República.

Enumeran a continuación las conquistas sociales, como jornada de ocho horas, descanso dominical, etc.

Consignan su disconformidad con la disolución de las Cortes Constituyentes, reiterando la inconveniencia de haber convocado elecciones en el momento menos propicio.

Censuran y denuncian los contubernios electorales establecidos, combatiendo al partido radical por adherirse a monárquicos y reaccionarios.

Aseguran que van a la lucha fiados en el triunfo, y terminan afirmando que la victoria el día 19 no será un epílogo, sino el prólogo de otras jornadas más decisivas para la victoria plena del proletariado y el adueñamiento del Poder político por la clase trabajadora.

### LOS CANDIDATOS EN LAS ISLAS CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife.—Todos los partidos han ultimado sus respectivas candidaturas para las próximas elecciones.

En la radical figura el ministro de Hacienda señor Lara. Los radicales, presentan candidatura cerrada. Pretenden ir al copo.

Hay otra candidatura de las izquierdas republicanas, en la que figuran so-

cialistas, radicales socialistas y Acción Republicana.

También presentan candidatos los partidos de la derecha.

Los comunistas presentan también candidatura cerrada.

### LOS SOCIALISTAS QUIEREN DESLUCIR UN MITIN DERECHISTA

Cáceres.—Mañana se celebrará un

mitin con intervención del señor Gil Robles.

Los Comités de la U. G. T. y del partido socialista anuncian la huelga general para mañana, a primera hora. El paro alcanzará seguramente a los servicios públicos.

Se cree que el motivo de esta huelga es su propósito de deslucir el mitin.

### AUXILIARES DE HACIENDA

Convocadas 450 plazas No se exige título

Se admiten señoritas - Edad 16 a 40 años

Preparación en la Academia (janguren, por los señores Felgueroso, Inspector diplomado de Hacienda por oposición y Abogado, y Duplá, del Cuerpo General de Hacienda por oposición.

### TRAGICO ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

## Chocan dos camiones con un autobús y resultaron muertas cinco personas y varios heridos

Valencia.—En la carretera de Madrid, en el lugar denominado Torre de Esquisa, ocurrió un trágico choque de automóviles, a consecuencia del cual resultaron cinco personas muertas y otras varias heridas de bastante gravedad.

El hecho ocurrió en el kilómetro 18.

Caminaba en dirección a Valencia un autobús, procedente de Alcira en el que viajaban trece personas. Al llegar al indicado sitio de Torre de Esquisa se encontró con dos camiones que iban en dirección contraria y con un coche particular.

Al cruzar el autobús al primer camión, éste le dió un fuerte golpe, a consecuencia del cual quedó rota la dirección del primero, que que dó atravesado en la carretera, siendo embestido entonces por el segundo camión, que era de gran tonelaje, y le llevó arrastrando unos quince metros.

En el primer encontronazo, el autobús perdió parte de la carrocería entre los restos de la cual fueron encontradas dos personas gravemente heridas, que fallecieron instantes después. El autobús quedó totalmente destrozado.

Los otros tres cadáveres fueron

recogidos a unos veinte metros de distancia.

La confusión que se produjo fué muy grande, debido a lo transitada que es la carretera en que ocurrió el accidente.

Uno de los primeros automóviles que acudieron en auxilio de los heridos fué el de don José Carbonell, de Murcia, que recogió al herido Hermenegildo Brú, trasladándole a Valencia.

En una camioneta fueron condu-

## El éxito más grande de "GONG" GLORIA CUBANA

cidos al Hospital Provincial otros varios heridos.

También acudió al lugar del suceso un auto-ambulancia para recoger más heridos.

Las personas que resultaron heridas en el accidente, se llaman: Salvador Pompeya, cobrador del autobús, grave.

Vicente Montañés, menos grave.

José Ribet, idem.

Vicente Portolés, idem.

Agustín Sopeda, chófer del autobús, grave.

De los muertos solamente han sido identificados cuatro: Edmundo Simó Escuriel, capitán retirado del Ejército; José Corella, obrero electricista; el rector del Colegio de Escolapios de Alcira; Juan Castell y Salvador Pérez.

### Nombramiento caducado en Avilés

Madrid.—En la "Gaceta" de hoy se publica una Orden del Ministerio de Hacienda, por la cual se declara caducado el nombramiento de Corredor de Comercio de la plaza mercantil de Avilés, hecho a favor de don Enrique Rodríguez.

### VACANTES DE LOTERIAS

Por el Ministerio de Hacienda se anuncian las vacantes de las Administraciones de Loterías de Terverga y Cudillero. La primera es de primera clase y la otra de segunda.

### Reina tranquilidad en La Habana

Habana.—El día de hoy transcurrió tranquilo, comenzando a renacer la calma.

Según informes del Secretario de Guerra la cifra de muertos se eleva a 150 y la de heridos a 300.

Las detenciones se elevan a 700.

Parece que entre los detenidos hay un centenar de españoles.

### SE INCAUTAN DE VARIAS AVIONETAS DE ACCION POPULAR

Madrid.—Hablando esta madrugada con los periodistas el ministro de la Gobernación, dijo que había quedado resuelta la huelga de obreros del Gas y Electricidad de Tenerife, anunciando también la resolución de algunos otros pequeños conflictos.

También dijo que de Barcelona anunciaban la huelga de transportistas, que afectará a unos 85 mil obreros, interviniendo ya en el asunto el consejero de Trabajo de la Generalidad.

Refiriéndose a la cuestión política, dijo que hoy se notaba una mayor efervescencia.

El gobernador civil de Avila le comunicó que una avioneta de Acción Popular había volado sobre la ciudad, arrojando propaganda electoral, y el ministro ordenó la detención del piloto. Iguaes órdenes transmitió a las provincias limítrofes. También voló otra avioneta sobre Guadalajara, transmitiendo a las autoridades iguales órdenes que al gobernador de Avila.

Añadió el señor Rico Avello que en el Aeródromo de Barajas habían

tillejos, lo hizo el señor Martínez Barrios, que fué acogido con una gran ovación.

Al comenzar su discurso se refirió al alto ejemplo que España está dando al mundo con su obra política y recordó que hace pocos días un diplomático extranjero le decía que España hablaba de tarde en tarde, pero que cuando lo hacía dejaba escrita su palabra en la Historia. Así habló en el mes de Abril de 1931 y así hablará ahora.

Lo que España anhela es sentirse gobernada.

Culpa a Azaña de haber traído al país a la situación actual, como consecuencia de haber retrasado su salida del Poder. Creía que el personificaba el régimen y hasta la Patria.

Afirma que el pueblo no quiere el retorno a la Monarquía ni el divorcio con la República. Niega también que el pueblo quiera una República dictatorial de tipo fascista. España será lo que ella quiera y por el camino de la ley. El Gobierno será imparcial en la próxima elección electoral, cayendo solamente sobre los que se salgan del área legal.

Termina diciendo que España, con voz clara y fuerte, dirá que quiere la República y el tono que haya de dársele.

El señor Martínez Barrios fue muy aplaudido.

### DECLARACIONES DE MARCH

París.—Un periodista se entrevistó con don Juan March, quien hizo algunas interesantes manifestaciones.

Dijo que en varias ocasiones había presentado certificados médicos que justificaban su mal estado de salud, que servían para que la Comisión de Responsabilidades se ensañara más en su persecución.

Refiere que durante la tramitación de la última crisis, los grupos que acudían a Azaña y Domingo se ofrecieron a colaborar en el Gobierno, a condición de que el señor March continuara en la cárcel.

Habla de las persecuciones que contra él desataron los señores Azaña, Prieto y Domingo y dice que no tenían más finalidad que impedir que se descubrieran los bajos fondos de los negocios de aquellos más o menos sospechosos estando dispuesto a descubrir los graves delitos cometidos por aquéllos.

### GORDON ORDAS, DA UNA CONFERENCIA

Murcia.—Llegó el señor Gordón Ordás, acompañado del señor Morcillo Calvache, siendo recibido por las autoridades.

Por la noche dió una conferencia al señor Gordón Ordás, en la que habló de la situación del partido republicano radical socialista antes de los momentos actuales, refiriéndose a las escisiones habidas en él. Dijo que consideraba a Murcia como la Meca del partido.

Dijo que en el régimen anterior le mostró su disgusto porque algunos partidos republicanos se alian para la próxima contienda electoral con los agrarios y pidió a los obreros que lucharan entre sí.

Terminó refiriéndose al problema económico y dijo que debía resolverse con arreglo a la justicia social. Fué ovacionado.

Espectáculos para hoy

**Teatro Campoamor**  
Éxito inenarrable de la superproducción:

**Las dos huertanitas**

**TORENO**  
El film detectivesco de intensa emoción:

**En nombre de la ley**

**JOVELLANOS**  
Compañía dramática  
Beneficio de la primera actriz ANA ADAMUZ  
A las 7 tarde;  
**PROSTITUCION**  
A las 10 y media:  
**LA MALQUERIDA**  
Genial creación de la eminente ANA ADAMUZ.  
Mañana: Despedida de la compañía  
Funciones a las 4, 7 y 10 y 14

LA 1.<sup>a</sup>

**CUCHARADA CALMA LA TOS.**

**1 FRASCO CURA EL CATARRO**

**JARABE ORIVE**



Próximos estrenos en CAMPOAMOR - El film de las estrellas, con reparto especial

"PEREGRINOS" - "UNA MORENA Y UNA RUBIA"

Gran éxito de la cinematografía española.

En TORENO - El film de la orientación moderna: Las mujeres de hoy día: "SECUESTRO"

†  
EL SEÑOR

**D. CÉSAR CADAVIECO LÓPEZ**

Falleció en Oviedo el día 10 de noviembre de 1933

a las 71 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Su afligida esposa doña Isidra Barco Rodríguez; hija doña Joaquina; hijo político don Rigoberto Díaz López (capitán de la Guardia civil); nietos; hermano don Carlos Cadavieco López; hermanos políticos; primos, sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, acto que se verificará mañana domingo, a las once, desde la casa mortuoria, calle Caveda, núm. 33, al cementerio municipal, por cuyo favor les quedarán muy reconocidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre

La misa que se celebre hoy, a las siete, en el altar de la Virgen del Carmen y todas las de mañana, domingo, en la Iglesia parroquial de San Juan, serán aplicadas en sufragio de su alma.

El Rvdo. e Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis, concede indulgencias en la forma acostumbrada.

Funeraria Pedro Guerra, Uta, 11 - Teléfono 34-16

### TEATRO DEL PRINCIPADO

HOY - A las 7,15 y 10,30

ESTRENO de la sensacional opereta

## YO.... y LA EMPERATRIZ

por LILIAN HARVEY y CHARLES BOYER

Una joya de gracia, de alegría y de encanto - Adaptación musical sobre motivos de OFFENBACH - Una magnífica opereta del tiempo de la Emperatriz Eugenia.

Completará el programa el magnífico dibujo en colores

### LOS TRES CERDITOS

el primer dibujo en colores hablado y cantado EN ESPAÑOL,

**Principado**

**Los tres cerditos**

EL PRIMER DIBUJO EN COLORES

SILLY SIMPHONIES DE WALT DISNEY

Hablado y cantado en ESPAÑOL

HOY - ESTRENO

DE ACTUALIDAD POLITICA

Un interesante manifiesto del Partido Republicano Liberal Demócrata

El Partido Republicano Liberal Demócrata, ha hecho público un manifiesto que copiamos íntegramente.

Dice así:  
**"NUESTRA ALIANZA Y LA OPINION PUBLICA**

En la Prensa regional quedaron explicadas minuciosamente las poderosas y determinantes razones que justifican la alianza electoral pactada entre los Partidos de Acción Popular y Liberal Demócrata, con respecto absoluto de las ideologías respectivas de sus programas. Sobre, por tanto, insistir en relación, lo que importa destacar, como síntoma del acierto de esta unión circunstancial, es la asistencia general de la opinión pública asturiana, en curioso contraste con la saña y encono con que la combaten nuestros más encarnizados enemigos.

Con esa opinión unánime y calorosa, que recoge lo mejor, más sano, representativo de esta Asturias querida, olvidada secularmente de los Poderes públicos—digna por tantos motivos de mejor suerte—conservando incólume cada uno de los dos partidos conjuncionados sus programas ideológicos, vamos a esta lucha electoral del domingo, 19 de Noviembre, confiados en el triunfo, despreciando las injurias que a falta de razones se esgrimen de contrario, seguros de que a la postre habrá de imponerse, no el que más grite, sino el que mayores garantías ofrezca a la opinión pública de no defraudarla en sus legítimos anhelos.

Vamos además a esa alianza con la mayor lealtad, obligada no solamente por hacer honor a los compromisos contraídos (lo que bastaría y sobraría) sino para corresponder a la buena fé con que nuestros aliados circunstanciales están procediendo en la ejecución de la inteligencia electoral, sin olvidar que las deserciones, las inconsecuencias en tal respecto, las faltas a la disciplina, representarían el triunfo de nuestros adversarios, quebrantando nuestro frente poderoso, abriendo en él las grietas que habrían de derrumbarlo.

A los correligionarios y amigos hemos de encarecer la más fiel disciplina, que no permite tachar un solo nombre a nuestros soldados de filas, que en esta hora solemne para España han de cumplir las órdenes que emanan de sus Partidos.

Por encima de la disciplina ponemos la voz del deber y la de su conciencia ciudadana, poderosos resortes que habrán de compeles al acatamiento absoluto de esa inteligencia aprobada democráticamente por nuestros organismos políticos, sellada por el aplauso de la opinión y corroborada, sin duda, al salir triunfante de las urnas el próximo 19 de Noviembre.

DIRECTRICES DE NUESTRO PROGRAMA

El Partido Republicano Liberal Demócrata, por la vía autorizada de su jefe, sentó en el discurso que el 14 de Mayo último pronunció en el teatro de la Comedia que "por la superioridad de la República como forma de Gobierno, por la pureza inmaculada de su origen, por el supremo interés nacional, estamos en el deber de apoyar con entusiasmo la forma republicana.

Es, pues, inútil tratar de sembrar la confusión entre las pobres gentes indoctas. No hay que confundir la República con los hombres que la gobernaron desde cuando el 14 de Abril advino jubilosamente por el voto unánime de la opinión.

Contra esos hombres, que no supieron regirla democráticamente, que olvidaron que había que gobernar para todos, con la ley por único norte, no desdefiando la utilización, como materiales de la gobernanación de un país moderno, de leyes de excepción, tan inútiles como alarmistas, vamos nosotros ahora para rectificar el agrio y triste perfil a que se refirieron hombres tan ponderados e insignes como Ortega y Gasset y don Miguel Unamuno.

Colocado nuestro partido en una zona templada de la política nacional, sin dejarse seducir, ni tampoco, asustar, por ideales avanzados, recogemos del presente todas las realidades positivas para responder al anhelo nacional, para no contrariar los sentimientos del país, para no dar saltos en el vacío, para encauzar la joven República por senderos que den a España, la paz, el bienestar y la grandeza a que tiene derecho en la hora presente.

Interesa, ante todo, y sobre todo, el restablecimiento de la disciplina social, sin la cual no es posible libertad alguna, a menos de caer en las violencias de la demagogia más caótica y desenfrenada, sin cuya disciplina no hay paz, ni trabajo, ni obra fecunda ni duradera. Interesa despertar la confianza perdida para que la riqueza del país se manifieste espléndidamente infundiendo vida a nuestra agonizante agricultura, a nuestra exhausta minería, a nuestras precarias industrias siderúrgicas y metalúrgicas, para emplear a las tristes legiones de obreros en paro forzoso, que se mueren de hambre y desesperación en las calles o agotan estérilmente las haciendas locales y provinciales, improvisando obras sin otra finalidad que la puramente benéfica de acallar externamente el problema, siquiera internamente se agrande y agudice cada día que pasa.

NUESTRA POSICION ANTE EL PROBLEMA RELIGIOSO

En aquel discurso a que aludimos quedó definida diáfana y claramente nuestra posición.

En la táctica para la separación

El domingo podrá oírse el discurso de GIL ROBLES

A las once de la mañana se celebrará el domingo en Madrid un acto en el que hablará Gil Robles, y que será radiado a toda España. Como «Radio Asturias» y San Sebastián darán una retransmisión de los discursos, éstos podrán ser oídos en los domicilios y establecimientos en que se dispone de aparatos de radio.

Acción Popular al mismo tiempo que suplica a todos sus afiliados y simpatizantes que hagan propaganda entre sus amigos para que asistan a esas audiciones, habilitará los altavoces de la instalación de su local, para que a dicho domicilio social puedan asistir todos los afiliados y afiliadas a oír este mitin.

de la Iglesia y del Estado se han cometido verdaderos errores, que solo han servido para alarmar las conciencias y lastimar ideas muy respetables.

La libertad consiste en el respeto a todas las ideas, máxime a las que el tiempo y la tradición han ido depositando en el fondo de las conciencias. Ir contra el alma de los pueblos, contra sus creencias arraigadas, querer apagar la llama de la fé, que arde en los corazones de los creyentes españoles, de un soplo lanzado desde las páginas de la "Gaceta", es, sobre esteril, impudente y atentatorio a la libertad de conciencia que se consagra en el artículo 27 de la Constitución.

He aquí por qué entendemos que problema tan fundamental puede y debe resolverse aprovechando las buenas disposiciones de la Iglesia a medio del "modus vivendi" o del Concordato, sin que con ello sufran detrimento sentimientos respetabilísimos de las conciencias de millones de españoles. Proceder así en esta materia es procurar la paz espiritual, practicando la virtud de la tolerancia, sin debilitar la autoridad soberana del Estado.

POLITICA SOCIAL Y AGRARIA

La tradición de los hombres que constituyen el Partido Republicano Liberal Demócrata, les sitúa al lado siempre de las justas reivindicaciones del proletariado, que es cosa distinta de una política partidista y de clase, hecha con abuso notorio de las funciones de gobernanación.

Los mismos Jurados mixtos, depurados por la intervención en ellos de una magistratura social preparada y selecta, pueden ser un instrumento útil interesantísimo y no desdefiable, ciertamente, en los conflictos entre el capital y el trabajo. Pero ha de rectificarse toda esta política de odio que ha envenenado los corazones de la masa proletaria y ha constituido una persecución sañuda y parcial de las clases patronales y de las obreras que no participaban en el Poder, lanzando a éstas fuera de la legalidad y alejando a aquéllas de sus habituales iniciativas, traducidas siempre, cuando encuentran el cauce jurídico que las regula y las protege, en confianza, productora de actividad, energía y riqueza.

Proteger al trabajador corrigiendo los defectos de una ley y de un Reglamento de accidentes del trabajo, que después del tiempo para confeccionarlo no han pasado de una copia servil del Código del Trabajo de la Dictadura, salvo la novedad de convertir en rentas de indemnizaciones debidas en metálico, extender estas rentas a obreros que no estén protegidos actualmente, incluir las enfermedades profesionales y extender las nuevas formas del seguro social, éstos han de ser en líneas generales los propósitos que guían nuestro programa social.

En materia agraria bastará con desarrollar el programa de nuestro partido, tan acusado en las ponencias elaboradas en los Congresos

por hombres de la máxima competencia.

Pacificados los espíritus, canalizadas jurídicamente las justas reivindicaciones de los obreros del taller, de la mina, del campo, renacerá la riqueza del país y se habrá resuelto este pavoroso problema del paro.

Solo así y no con subvenciones y subsidios temporales, que tienen más de limosna del Poder público que de ayuda racional y práctica, el problema hullero de Asturias, que es de consumo principalmente, se habrá resuelto cuando cese la crisis de la metalurgia y siderurgia, de las obras públicas, de los ferrocarriles, de las construcciones urbanas, paralizadas por restricciones legislativas que han causado el colapso de las transmisiones urbanas y rústicas con la baja consiguiente de los derechos reales, Timbre y Contribuciones accesorias.

Sanear nuestra Hacienda, aliviar al contribuyente de los duros tributos que sobre él gravitan, practicar una política austera, completarán la obra de reconstrucción de la nueva España que vamos a moldear.

POLITICA REGIONAL

Junto a este programa de realidades nacionales, que han puesto más de manifiesto los dos años y medio de actuación de los anteriores Gobiernos, se hallan los problemas de la región, eterna Cenicienta, de la que no se acordaron para nada los diputados asturianos que actuaron en la legislatura que acaba de fenecer. Evitar la ruina de los labradores asturianos, sin utilizar su miseria como banderín de enganche ni plataforma política, oponerse con todas las fuerzas a la

último y más perfecto modelo de pierna artificial. Talleres Sanatorio Alvarez. Oviedo.

aprobación de Tratados de comercio que causan la ruina del agro asturiano, promover obras necesarias en nuestros puertos, en nuestras carreteras, en nuestros caminos vecinales, derramar sobre Asturias las riquezas que se llevan otras provincias que contribuyen con menos y cuyos representantes en Cortes fueron más diligentes e idóneos para servir los intereses que representan.

Esta es, sintéticamente, la obra que nos proponemos desarrollar. Si somos elegidos por Asturias, sabremos responder de nuestras promesas con la seriedad con que hemos procedido siempre en nuestra vida privada, tan modesta como austera.

No nos guian en este empeño móviles particulares egoístas, ni de vanidad personal. Al aceptar el penoso mandato con el sacrificio consiguiente para nuestras personas y para nuestros intereses particulares, solo tenemos puesta la mirada y el pensamiento en la salvación de la República y de España.—Melquiades Alvarez González, Ramón Alvarez Valdés, Alfredo Martínez y García Argüelles, Pedro Miñor Rivas, Alfonso Muñoz de Diego, Mariano Merediz y Manuel Pedregal.

La propaganda electoral en la provincia

En Gijón

POR DESPEGAR CARTELES

Ayer nos dijo el alcalde señor Fernández Barcia que por la Guardia municipal había sido detenido don Heliodoro Izquierdo, presidente de la Federación de Sociedades afiliadas a la U. G. T., porque a las dos de la mañana se dedicaba a arrancar los carteles de las candidaturas de la coalición de liberales demócratas y Acción Popular, siendo puesto a disposición del gobernador, quien más tarde ordenó su libertad.

Comentando esto decía el señor Barcia que si quien, como el detenido, obtenta un cargo societario procede así, qué harán otros obreros de su organización que no figuran con ningún cargo.

LA JUNTA DEL CENSO

Hoy, a las seis de la tarde, se reunirá la Junta Local del Censo Electoral para continuar preparando todos los detalles de trámite de las próximas elecciones, y acudirán a la reunión los representantes de los diversos partidos políticos para que den nombres para la constitución de las mesas.

VISITA DE D. MELQUIADES ALVAREZ

Ayer, a última hora de la tarde, llegó a Gijón, en automóvil, don Melquiades Alvarez, acompañándole el jefe provincial de su partido, don Alfredo Martínez.

Estuvieron en los locales del partido liberal demócrata y allí conversaron sobre temas electorales con el Comité gijonés y otros destacados elementos gijoneses.

Hacia las ocho de la noche, don Melquiades Alvarez emprendió el regreso a Oviedo.

En Avilés

LA PROPAGANDA ELECTORAL

En el Circo Sominos se celebró anoche un mitin de propaganda electoral

- Cueros (Cuerequina) a 50 pesetas
- Cueros calidad 4.<sup>a</sup> a 85 »
- Cueros calidad 3.<sup>a</sup> a 100 »
- Cueros calidad 2.<sup>a</sup> a 125 »
- Cueros calidad 1.<sup>a</sup> a 150 »
- Cueros superior, dos forros, a 180 ptas.

EL ESCUDO, Uría, 56 - OVIEDO

Nuevo negocio

Esta noche quedará abierta la exposición en el número 19 de la calle de Uría, empezando las ventas el próximo lunes, de la Droguería y Perfumería "Fuente".

Hemos sido amablemente invitados a visitar este nuevo establecimiento, y la impresión que de esta visita hemos sacado ha sido altamente agradable. Se trata de un verdadero alarde de organización y buen gusto entre lo que hasta ahora conocíamos en esta clase de negocios.

Nada falta en la completísima instalación a que nos referimos y en el sinnúmero de artículos de que negocio tan complejo se compone hemos podido comprobar toda clase de detalles por insignificantes que éstos sean; drogas en general, perfumería nacional y extranjera en todos los precios, artículos de higiene y limpieza, material eléctrico, y todo, en fin, lo que constituye el ramo de Droguería, montado con esplendor, con seriedad, con gusto y con precios convenientes.

Agradecemos a su dueña, doña Paz González, su atención para con nosotros durante la visita de la que tan satisfechos salimos y estamos seguros del éxito de este negocio modelo entre sus similares.

El respeto a las ideas Intentan quemar los ejemplares del periódico "Acción"

(Por teléfono. De nuestro correspondiente en Gijón.) Anoche, un muchacho conducía un carrilón en el que iban varios paquetes del periódico de derechas "Acción". Cuando doblaba la esquina de la calle de Langreo, varios mozalbetes intentaron quemar los periódicos para lo cual abofetearon al conductor del carro y sacaron los paquetes, esparciendo los periódicos por la calle. Algunos ransentes impidieron la consumación del atentado. También en el paseo de Begoña

del partido socialista, tomando parte en el acto Matilde de la Torre, candidato para el nuevo Parlamento, y Juan Pablo García.

En Cudillero

UN MITIN DE ACCION POPULAR

Ayer se celebró en Cudillero un mitin de Acción Popular ante enorme concurrencia.

Hablaron los señores García Bernardo, Moutas, señorita Alicia Salcedo y don Gonzalo Merás.

Los oradores expusieron los postulados del partido, explicaron las razones de la alianza con los liberales demócratas, y terminaron aconsejando la votación íntegra de la candidatura de la coalición.

En Llanes

LA PROPAGANDA ELECTORAL

Entre los candidatos proclamados para luchar en las próximas elecciones para diputados a Cortes, no vemos figurar ningún llanisco, y si a don Pío Linares, de Peñamellera Baja, como maurista; a don Mariano Niembro, oriundo de Cibrales, como federal, y a doña Veneranda García, maestra de Vidango, como socialista.

Y la Acción Popular y los liberales demócratas trajeron aquí el domingo último al señor Alvargonzález para dar un mitin apoyando la candidatura de las citadas agrupaciones políticas ya concertadas.

El Centro de Acción Popular estaba repleto de auditorio, al que su presidente don Gabriel Teresa Robles, presentó al orador; y éste, con su peculiar oratoria y fino gracejo, valiéndose de ejemplos claros y de razonamientos contundentes, hizo ver al público el fin y objeto del pacto establecido y la intervención que debe tener la mujer en la actual contienda electoral, habiendo sido, así el presentante como el presentado, muy aplaudidos.

EL ESCUDO, Uría, 56 - OVIEDO

SECCION OFICIAL

Alcaldía de Ribadesella

SUBASTA Por acuerdo de este Ayuntamiento se anuncia a subasta la construcción de las obras del alantarillado de la Villa, bajo el tipo de NOVENTA Y SIETE MIL NOVECIENTAS NOVENTA Y UNA PSETAS con CUARENTA Y TRES céntimos.

La presentación de pliegos se verificará hasta el día 29 del corriente mes durante las horas de oficina y la apertura de los mismos al siguiente día y hora de las once.

El anuncio de su celebración aparece inserto en el B. O. de la provincia de 7 del corriente.

El proyecto, presupuesto y pliego de condiciones, se halla de manifiesto en la Secretaría municipal durante las horas hábiles de oficina, o sea de 10 a 13 y de 15 a 18.

El Alcalde-Presidente, R. Fernández.

De Sociedad OPERADO

En el Sanatorio de don Celestino Alvarez fué sometido ayer a dos operaciones quirúrgicas nuestro amigo y compañero en la Prensa don Enrique Riestra, redactor del estimado colega "El Carbayón". Hacemos votos por su mejoría y que réanude pronto sus labores periodísticas.

Guisantes ULECIA

Dr. R. JALÓN

Director del Dispensario Oficial Antituberculoso. Enfermedades de los Aparatos Respiratorio y Circulatorio RAYOS X Consulta: de 11 a 12 y de 3 a 5 Asturias, 5, 2.º.-OVIEDO Tel. 3092

También los niños prefieren Dens, porque endulza, refresca y perfuma la boca.



SABE A MENTA

Las personas mayores prefieren Dens por lo suavemente que limpia y lo bien que desinfecta y a los niños, por su sabor a menta dulce. Dens ayuda bien a los padres y a los maestros en su labor educadora. Hace que los niños no descuiden la higiene bucal y tengan dientes limpios y sanos.

DENS

PERFUMERIA GALABRID. BUENOS AIRES

CIRCULO MERCANTIL

Domingo 12. - Inauguración de la temporada de Cine Sonoro (para señores socios y familias)

A las CUATRO, sección infantil A las SIETE, gran moda LA GRAN SUPERPRODUCCION SONORA, TITULADA "CA DETES"

PARA CALEFACCIONES Y ESTUFAS

No existe carbón más apropiado que antracita. Y en antracita pedid siempre la mejor, de Antracitas De Velilla S. A. Guardo (Palencia), que si resulta cara de adquisición es la más económica por su rendimiento y gran poder calorífico.

Para pedidos: Foncalada, 6, 2.º, izquierda. Teléfono 25-17.-OVIEDO.

# Informaciones de la Región

## La Felguera

### LA AGRUPACION "LOS CHE- LYS"

"Los Chelys" de La Felguera, una simpática agrupación coral y musical que tantos triunfos viene cosechando por todos los teatros de Asturias, está preparando para los próximos Carnavales un nuevo y variado repertorio, para lo cual viene haciendo desde hace unos meses detenidos ensayos.

Los éxitos que ha alcanzado en la pasada temporada este grupo de muchachos en esta modalidad artística son innumerables, porque han sabido imprimir a sus canciones una melodía y un gusto refinados, dejando en todos los públicos el deseo de escucharles de nuevo.

Tienen el terreno abonado y preparado para esta temporada y sus nuevos ensayos para el repertorio carnavalesco, que será del agrado de todos los aficionados a este arte, les hará cosechar nuevos y merecidos éxitos en los escenarios de la provincia y fuera de ella.

Su director, persona trabajadora, les lleva por el mejor camino.

## Castropol

### VIAJEROS

Saludados aquí a don José Rivera, de Adajo; don José López, de Santa Colomba; don Manuel Martínez, de Vior; don Alfredo Amago, de Penzol; don Domingo Pasaron, de Vilavedelle; y don José Marcos, de Abres, concejal de Vegadeo, todos amigos nuestros.

—Salíó para San Tirso de Abres, don Alejo Gayol, sacerdote para donde fué nombrado regente de aquella parroquia, al que deseamos toda suerte de felicidades.

—Para La Caridad, su pueblo natal, don Francisco Compañero, ex Alcalde de este Ayuntamiento.

### BODA

Dentro de breves días se unirán en matrimonio la señorita Josefa Alvarez y don Marcelino García, de Samagán y Pirelo, respectivamente, a los que deseamos las mayores venturas en su nueva vida.

### DETENIDO

Por rapto ha sido detenido, e ingresó en la cárcel de este partido, el joven Luis Fernández Rodríguez, natural de Bande (Orense).

### CABO DE AÑO

El día 7 se celebró el cabo de año por la que en vida se llamó doña María Juana Fernández, de la Broi terra, a cuyas honras fúnebres asistió mucha gente de toda esta comarca.

El duelo lo componían varios hijos e hijos políticos de la finada. A todos nuestro reiterado sentido pésame, en especial a su viudo don José Díaz.

### LEA USTED

"La Voz de Asturias"

La seguridad de obtener esos bienes naturales con el Jarabe Salud, está demostrada combatiendo con éxito sin igual las múltiples enfermedades causadas por la debilidad general del organismo:

**Anemia, Neurascenia, Desgaste físico y mental, Aficciones medulares, Raquitismo, Consunción, Inapetencia, etc.**

Además de su fama bien conquistada durante medio siglo, tiene la garantía de estar aprobado por la Academia de Medicina. Debido a esto, es casi universal el aprecio en que se tiene al poderoso reconstituyente, Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

No se vende a granel.

## Puerto de Vega

### EL ROPERO DE SAN BENITO

Varias son las limosnas que durante el año reparte a los necesitados esta misericordiosa Asociación denominada "Ropero de San Benito".

El tan hermoso como simpático acto de repartir en esta época, vísperas de Todos los Santos y Difuntos, por la sencillez con que se celebró en el presente año en la escuela nacional del distrito número uno, resulta grato y conmovedor.

Hacer un historial de su fundación debemos abstenernos, puesto que los del pueblo y sus inmediaciones conocen de quien partió idea tan misericordiosa. Aquella malograda dama, toda virtud y caridad, doña Severina Olavarrieta de Ochoa, que había puesto todo su corazón y todos sus entusiasmos en dicha institución, cuya se sostiene después de tantos años en que fueha con la protección de sus hijos y familiares para seguir viviendo tan meritoria labor; una institución modelo que nació en grandeza y que al fallecimiento de los abnegados fundadores carece de medios de vida y si el pueblo no le presta su ayuda llegará a agotarse.

Hacemos un llamamiento a las personas pudientes para que coadyuven a medida de sus fuerzas a la meritoria labor del "Ropero de San Benito", obra fundada en favor de los necesitados.

Si consiguiéramos llegar al corazón de los que en estas horas, de prueba pueden disponer de unas pesetas para seguir viviendo esta obra benéfica con la idea y el entusiasmo con que ha sido creada, merecerían muchos plácemes.

### TCDOS LOS SANTOS Y DIFUNTOS

Han transcurrido estas solemnidades del culto cristiano dentro de la mayor sencillez enorme concurrencia y devoción. En las misas celebradas fervorosas Comuniones.

Desfiló hacia la ciudad de los muertos inmensa caravana de fieles. Las campanas de nuestra "catedralina" parroquial lanzaban al espacio tristes y pausadas notas, llamada fúnebre que invita al sagrado recinto para meditar y orar por nuestros muertos.

De allí al cementerio, que también invita a pensar y prepara la mente a enseñanzas divinas. Todas las grandezas desaparecen ante la muerte que se burla del poder humano. Riquezas, poder; solo quedan leves cenizas que custodia la fría losa de un sepulcro. Aquí un panteón lujoso; allí, entre cruces un mausoleo; por todas partes cruces y diademas de flores marchitas ya por el frío de Noviembre. Después de esta meditación y mientras la noche se acerca silenciosa, entre las tumbas... Dios mío, qué solos se quedan los muertos.

## DESDE MIERES

### Se presenta una moción proponiendo la realización de importantes obras en la Plaza de abastos

Tenemos especial interés en referirnos hoy a una interesante moción suscrita por el concejal republicano radical don Andrés Comas, proponiendo una importantísima reforma en la plaza de Abastos, a cuyo efecto pide el Ayuntamiento consigne para la ejecución de las obras la cantidad de 25.000 pesetas. El asunto pasó a informe de la Comisión correspondiente.

Acercar de este mismo extremo nos hemos ocupado ya nosotros repetidas veces, y últimamente hace muy pocos días.

Destacamos, como imperiosa necesidad, la de acometer grandes reformas, de manera especial en lo que se refiere a la clasificación y ordenación de puestos.

Precisamente en este mismo sentido se manifiesta el señor Comas, proponiendo la ejecución de un proyecto en el cual quedan independientes en absoluto del resto de los puestos de carnes y frutas los del pescado, construyendo una nave adecuada a los mismos.

A parte de esto significa también la conveniencia de otras reformas más.

El edificio de la plaza que ha venido refiriendo parciales reformas y arreglos en su techumbre y paredes se encuentra en la actualidad en tan pésimas condiciones, que esta reforma se impone con carácter general, puesto que en la mayor parte de los puestos en algunos de los cuales se guardan mercancías de valor llueve como en la calle, aparte de otros inconvenientes que se hace necesario orillar cuanta antes.

Y a esto va precisamente encaminada esta moción que comentamos, plausible en su fin y que urge dar por resuelta en un sentido favorable, que permita cuanto antes la realización de las repetidas obras.

### LA MATRICULA INDUSTRIAL

Terminada la matrícula que ha de regir en el próximo año de 1934, queda expuesta al público en la Secretaría de este Ayuntamiento por espacio de quince días, durante los cuales se pueden formular las reclamaciones que estimen pertinentes.

### SESION MUNICIPAL

Bajó la presidencia del Alcalde don Alfredo González Peña, celebró sesión ordinaria, en segunda convocatoria, el Ayuntamiento, el pasado martes, adoptando, entre otros, los siguientes acuerdos:

Autorizar a don Juan Vázquez Lorenzo, de esta villa, para reformar una casa sita en las inmediaciones del camino de Seana.

Autorizar a don Esteban González, de Santo Andrés, para la apertura de huecos en una casa de su propiedad.

Desestimar la instancia de don Joaquín Díaz, solicitando licencia para realizar obras en el interior de una casa.

Pasar a la Comisión de Instrucción pública, para informe, la instancia de la Asociación de Ayudantes y Capataces Facultativos de Minas, solicitando bancos para las clases gratuitas.

Aprobar la distribución de las consignaciones para festejos tradicionales y para subvencionar a Centros culturales y Bibliotecas circulares.

Prorrogar el plazo para la exacción del arbitrio sobre solares sin edificar, hasta el 15 de Diciembre próximo.

Estimar varias reclamaciones sobre acometidas al alcantarillado.

Ceder a perpetuidad a la viuda de Montilla un compartimiento en el cementerio de esta villa.

Sacar a concurso la adquisición de una caja de caudales para la Depositaria municipal.

Autorizar la apertura de los siguientes establecimientos: A don Manuel San Pedro, de Ujo, una relojería; a doña Pilar Torio, de esta villa, una peluquería de señoras; y a don Serapio Urosa, de Turón, una ferretería.

Ceder el puesto número 108 de

la plaza cubierta a don Florencio Blanco, de Noreña.

Aprobar varios informes de la Comisión de Ganadería, sobre creación de una factoría reguladora de la venta del ganado; adquisición toros sementales, etc.

Aprobar un informe de la Comisión de Beneficencia, sobre adquisición de material para la Casa de Socorro.

Pasar a la Comisión de Presupuestos la moción de don Salvador Andrés Coma, proponiendo se consigne la cantidad de 25.000 pesetas para obras de reforma en la plaza cubierta.

Aprobar una moción de don Benjamín Alvarez, sobre colocación de postes para el alumbrado público del puente de Santullano.

Aprobar una certificación de obras ejecutadas por el contratista de las de ampliación y reforma de la Escuela de Capataces.

Que la Comisión de Obras públicas señale el emplazamiento para el lavadero de Rioturbio.

Aprobar el expediente sobre construcción de una acera en Arrojo.

### José Suárez Vázquez

MÉDICO ESPECIALISTA  
PIEL - SIFILIS - VENEREO - DIATERMIA  
RAYOS ULTRA VIOLETA  
Consulta de 11 a 1 - Económica para obreros de 5 a 7  
Teléfono 1-84 - Plaza de la República  
MIERES

## Lada-Langreo

### EL ARREGLO DE CALLES

Son varias las calles de este pueblo que se encuentran en un estado lamentable, y particularmente la Avenida de Gabino Alonso. Hay trozos que parecen lagunas en cuanto llueve un rato.

Esperamos que el Ayuntamiento Langreo ordene su reparación inmediata.

### A FILAS

Son varios los jóvenes de esta localidad a los que ha correspondido cumplir sus deberes militares, encontrándose entre ellos nuestros apreciables amigos Luis Bernardo, Efrén Cordero, Reinerio Alvarez y Julio Egocheaga, a los que les deseamos mucha suerte.

### DE SOCIEDAD

Tuvimos el gusto de saludar en esta al culto maestro nacional y ex director de las escuelas graduadas de este pueblo don Feliciano Tuñón.

### BAILES EN "LA FLOR"

Para los días sábado, domingo y lunes están anunciados en este precioso salón grandiosos bailes.



### El encanto de aquella noche

Esta misma noche puede usted llamar la atención por su belleza y dejar a todas sus amigas con la boca abierta. Haga la prueba y si no resulta como le decimos no le costará nada. Compré un frasco de Esmalte Nacarado de Rosas CARPE del color que vaya mejor a su piel y aplíquese un poco en la cara, escote, brazos y manos y si sus amistades no la felicitan y usted no se encuentra más guapa que nunca, devuélvalo y le devolverán su importe. Solo cuesta 7.50 pts. y dura varios meses.

### TRATAMIENTO DE BELLEZA N.º 2

## CARPE

Polvos, Colorete, Lápiz de Labios Esmalte Nacarado de Rosas

## Sama

### SESION MUNICIPAL PARA HOY

Entre los asuntos a tratar en la sesión de hoy, sábado, figuran los siguientes:

Una moción del concejal don José Menéndez, proponiendo se acuerde la creación de dos escuelas nacionales en La Mudrera, y que se consignen en los próximos presupuestos las cantidades necesarias para la construcción de un edificio escolar en dicho pueblo.

—Instancia de vecinos de Las Pizaz, solicitando el arreglo del camino que va desde la carretera a Sienna.

—Moción de los concejales de Cifío, proponiendo la adopción de las medidas convenientes para obligar a las empresas mineras a ejecutar obras de abastecimiento de aguas a varios pueblos y en particular a que se obligue a "Carbones de la Nueva" a reponer varios servicios públicos interrumpidos.

Moción del concejal comunista señor Vidal, proponiendo se acuerde consignar una cantidad para dar principio a las obras de la carretera de Cortoraso y otras mejoras en dicho pueblo.

### DE SOCIEDAD

Salíó para Madrid a cumplir el servicio militar el joven y culto médico don Daniel Fernández, estimado amigo nuestro.

Como despedida, se reunieron en una cena íntima varios amigos, figurando también distinguidas señoritas.

### FAMILIAS NUMEROSAS

Se comunica a todos los acogidos a los beneficios del subsidio de familias numerosas, pasen por las oficinas del Ayuntamiento para firmar un documento que les interesa, participando les que es necesario presenten la cédula personal.

### AUDICION MUSICAL

Programa que tocará el domingo la Banda de música en el Parque de La Felguera:

Pasodoble, "A San Sebastián", Miranda.

Selección (acto segundo) de la zarzuela "La Isla de las Perlas", Sorozábal.

"Serenata Romántica", E. Lehmlerg.

Fox-trot, "Chinese Moon".

Fox-trot, "Chinese Moon", Nussbaun.

Pasodoble, "El Ama", Guerrero.

## Avilés

### PESAME

Con motivo del fallecimiento de su anciana madre doña Joaquina Rodríguez González (q. e. p. d.), ocurrido el martes último en Oviedo, está recibiendo numerosos testimonios de pésame, a los cuales unimos el nuestro, el conocido almacenista de esta plaza don Laureano González Rodríguez.

### LICENCIAS DE CAZA

En el Ayuntamiento se han recibido, y están a disposición de los interesados, las siguientes licencias de caza expedidas a nombre de los vecinos de esta villa don Luis Py Díaz, don Agustín F. Trapa Walter, don Herminio Suárez García, don Higinio Suárez Menéndez, don Aladino Alvarez Menéndez, don Segundo Crespo Menéndez, y don Valentín Menéndez González.

### LEA USTED

"La Voz de Asturias"

## Caborana-Aller

### NOTAS CINEMATOGRAFICAS

Seguen celebrándose las sesiones de cine en el Olimpia con llenura cada vez más completa por la atracción y resonancia de sus programas.

El pasado domingo constituyó un éxito grandioso la proyección de "El Gran Desfile", por sus arreglos guerreros, y no creemos que ha de ser menor el de hoy sábado y mañana domingo ante la proyección de la nueva versión normal del poema ruso "Volga, Volga", con la colaboración de los formidables coros rusos de Nicolás Alfonsky.

## Ujo

### DANDO LAS GRACIAS

Doña Josefa Rodríguez González, esposa que fué de don Pedro Alvarez Zamúz, fallecido el día 30 de Octubre próximo pasado, nos ruega hagamos constar desde estas columnas a cuantos asistieron al sepelio y funerales celebrados en la parroquia de esta localidad, su profundo y eterno agradecimiento.

## Pola de Siero

### DE SOCIEDAD

Para Madrid, después de pasar en esta una temporada, ha salido la ilustrada señorita Virginia Costales.

—Para El Escorial, salíó doña María Blanco, acompañada de sus hijos, a pasar el invierno.

### NECROLOGICA

En Gijón, a donde había ido a reponerse de su quebrantada salud, ha dejado de existir doña Mercedes Martínez, esposa del contable de la casa Vigil-Escalera en esta don Manuel Alvarez, a quien enviamos nuestro sentido pésame.

—El pasado jueves, dejó de existir en esta villa, después de larga enfermedad, doña Ramona Quirós, persona que gozaba de muchas simpatías, y fué prueba de ello el gran gentío que acudió a su entierro.

Damos el pésame a su viudo don Nicanor García y demás familia.

### AL CIELO

A los cinco años subió al cielo la angelical niña Josefina Sánchez, dejando a su familia en el mayor desconsuelo.

Damos el pésame a su madre doña Consuelo Ballbona y demás familia.

### La Guaza

## Morcín

### LAS ARMAS DE FUEGO

Nos escribe persona de este concejo de Morcín para denunciar el peligro en que se ha visto en unión de su familia en la madrugada del día 5 del actual. Se disponían a salir de su domicilio, para emprender un corto viaje, cuando se vieron sorprendidos por el ruido de varias detonaciones. Se habían hecho varios disparos de arma de fuego en las proximidades de la casa, y se sintieron alarmados cuando vieron que uno de los proyectiles hacia astillas el entrepiso de una ventana y entraba en una habitación del inmueble, yendo a caer a la entrada de un dormitorio después del rebote en un tabique.

No creé nuestra comunicante que el hecho haya sido intencional.

### LA SEÑORA

## D.ª Prudencia Fernández Sierra

Falleció en su casa de Pola de Siero el día 10 de noviembre de 1933

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

### R. I. P.

Sus afligidos hijos doña María, doña Aquilina, don Valentín, doña Dolores y don Arturo (presentes), don Francisco, don Bernardo y don Avelino Corujo Fernández (ausentes); hijos políticos doña Balbina, doña Clotilde, doña Clementina y doña María Vigili; don Paulino y doña María Rodríguez; hermanos doña Veremunda, doña Eufrosia, doña Rosa y don Carlos; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios el alma de la finada, y se dignen asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy sábado, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria al cementerio municipal, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

INFORMACION DE GIJON

# Ayer se hizo entrega de los edificios construidos para escuelas en los barrios de Lavandera y el Llano

**DE ENSEÑANZA**  
El contratista hizo ayer entrega de los edificios construidos para escuelas en Lavandera y el Llano y también se procedió a la recepción del material pedagógico de las mismas.  
Asistieron al acto el alcalde, secretario del Ayuntamiento, inspector de Primera enseñanza, presidente de la Comisión de Instrucción Pública y vocal médico del Consejo local, doctor Cid.  
El arquitecto municipal informó a la Alcaldía que la escuela de Castiello de Bernueces, está en estado ruinoso, siendo preciso desalojar el edificio.

**NUEVO SECRETARIO JUDICIAL**  
La "Gaceta" publica el nombramiento de don Aurelio Burgos Cruzado, actualmente excedente, para el cargo de secretario judicial del distrito de Oriente, de Gijón, para lo, sino casual y obra de uno de esos jóvenes que durante las noches, especialmente las de los días festivos, se dedican a disparar las armas por mero deporte y sin preocuparse del peligro que eso constituye. Y como quiera que esto prueba la abundancia de armas de fuego en manos de jóvenes imprudentes y temerarios que, además no cumplen lo preceptuado sobre la entrega de las mismas, tengase, o no licencia, cabe esperar que el Gobernador civil reitera las órdenes a los puestos de la Guardia civil para que procedan con la mayor severidad y energía en la recogida. Eso ganará la tranquilidad de todos.

## Piloña

### PETICION DE MANO

Por el propietario y Secretario del Ayuntamiento de Riaño (León) don Luis Miguel, y para su hijo don Enrique, culto Inspector municipal veterinario de Villamavór, ha sido pedida la mano de la gentil y bella señorita de Infiesto Angélica del Corripio Almada.

La boda está concertada para el próximo Diciembre.  
Entre los novios se han cruzado valiosos regalos.

Con tan fausto motivo felicitamos muy cordialmente a los futuros esposos y a sus respectivas familias.

### NATALICIO

En Cutre (La Goleta), ha dado a luz con toda felicidad una preciosa niña la bella señora doña Gloria González, amante esposa de nuestro buen amigo don Ovidio de la Llana.

Reciban los venturosos padres de la nena y sus familias nuestra sincera enhorabuena.

### DEBERES MILITARES

Salió para Vitoria, a cumplir sus deberes con la patria, el joven don José Antonio Barquín Abascal, de Sereas.

### BIEN VENIDOS

Después de pasar el verano en sus posesiones de Otero de las Dueñas (León), regresó a su casa de Artrialgo, acompañado de su virtuosa esposa doña Juanita Martino de G. Posada e hija Luisa, nues- to amigo don Elías G. Posada.

Lina de Pepa.

cubrir el puesto de don Tomás Guisasaola y Ovies, recientemente fallecido.

### UN ROBO

José Sierra Meana y Manuel Lorenzo Pinedo, denunciaron ayer en la Comisaría de Vigilancia que al regresar a bordo del "Aurora", del que son marineros y que está en el muelle local, se encontraron con que les faltaban ropas y documentos, sospechando de un individuo que durmió allí por carecer de do- chado a Ribadeo en una camioneta micilio y por la mañana había mar- de pescado. El valor de lo robado asciende a 65 pesetas.

### RIÑA ENTRE FAMILIARES

María Fernández, de 50 años, fué asistida en la Casa de Socorro de una lesión leve y dijo que había sido lesionada por un hermano suyo llamado Luis, con el que riñó por cuestiones de familia.

### Por los puertos asturianos

### Movimiento marítimo En Gijón

**Entradas:**  
"Magdalena", general, Santander.  
"Gijón", idem, idem.  
"Nuestra Señora del Carmen", va- cío, Barcelona.  
"Iturri Ripa", idem, Bilbao.  
"Mariavi", idem, Santander.  
"Arnabal Mendi", general, idem.  
"Cabo Quintres", idem, Coruña.  
"Castro", pinos, Foz.  
"Evaristo", idem, Navia.  
"Mamburg", general, Bilbao.  
**Salidas:**  
"Victor", carbón, Bilbao.  
"Zub'eta", idem, idem.  
"Rosita", idem, Santander.  
"M. Sorriego", idem, idem.  
"Goya", idem, idem.  
"Josefa", idem, Zumaya.  
"Pitas", general, Tapia.  
"V. R. Senén", carbón, Barcelona.  
"Urola", idem, idem.  
"Río Tajo", general, Coruña.  
"Airoso", carbón, idem.  
"Cabo Quintres", gral., Santander.  
"Castro", vacío, Tapia.  
"Mamburg", general, Coruña.

### En Avilés

**Entradas:**  
"Pepín Suárez", general, San Esteban de Pravia.  
**Despachados:**  
"Boján", lastre, Sowoy.  
"Hernani", carbón, San Sebastián.  
**Al turno:**  
"Antonio de Satrustegui" y "Lo- lina".  
**Atracados:**  
"Hernani", "Alfonso Senra", "Jo- sé Tartiere", "Marqués de Chávarri", "Contramaestre Casado" y "Homle- dal".  
**Esperados:**  
"Arántzazu".

### Se vende o arrienda

trabajando en la actualidad el taller de carpintería de la Viuda de Ambrosio Ordóñez.  
Para tratar en el mismo. En- sanche de San Marcos, León.

ANUNCIESE EN

La Voz de Asturias

## Delegación Provincial de Trabajo

### AGRUPACIONES DE JURADOS MIXTOS

Resuelto por la Superioridad, que bajo la denominación de Industrias de la Alimentación se comprenden todas las secciones que integran el apartado tercero, artículo cuarto de la ley de 27 de Noviembre de 1931, sobre Jurados mixtos, deben presentarse ante la referida Agrupa- ción todas las incidencias concier- nientes a los sectores que integran el mencionado grupo, igualmente habrán de adscribirse los vocales a medida que se vayan creando los co- rrespondientes a los oportunos ra- mos que lo componen.

## Sección bursátil

### Bolsa de Madrid

(Facilitada por el Banco Asturiano)

10 de Noviembre 1933

VALORES DEL ESTADO	HOY Ptas.
Deuda perpetua 4 por 100 inter- rior 1919	66,90
Id. Id. Exterior 4 por 100. 1924	79,25
Id. Amortizable 4 por 100 Emi- sión 1908.	78,50
d. Id. 5 por 100 Emisión 1920	92,25
d. Id. 5 por 100 Emisión 1928	87,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928	96,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Ene- ro 1927	98,80
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Fe- brero 1927	85,60
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	98,40
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	70,20
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	84,00
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928	89,40
Id. Ferrocarril Amortizable de E- spaña 5 por 100	96,35
Id. Id. Id. 4,50 por 100	86,25
Bonos oro 6 por 100	207,00
<b>VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO</b>	
<b>COMPANIA TRASATLANTICA</b>	
Obligaciones 5, 50 por 100 Emi- sión 16 de Mayo 1925	—
d. Id. Emisión 15 de Noviembre 1925.	—
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	—
<b>ACCIONES</b>	
Banco España	536,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Fel- guera	—
Compañía Arrendataria de Fós- foros	—
Compañía Arrendataria del Mo- nopolio de Petróleos	195,00
Compañía Arrendataria de Ta- bacos	—
Hidroeléctrica Española.	—
La Unión y El Fénix.	—
Metropolitano Alfonso XIII	121,00
C.ª Española Petróleos	27,25
Alberche	—
Mengemor	—
Chade	—
F. C. Norte de España	216,50
F. C. Madrid Zaragoza y Ali- cante.	197,50
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	—
Cédulas Beneficitarias	—
Unión Española de Explosivos	673,00
<b>OBLIGACIONES</b>	
Sociedad Fábrica Mieres 6%.	—
Sociedad Metalúrgica Duro-Fel- guera	—
Obligaciones 4 por 100 no estam- pilladas. Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estam- pilladas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem.	—
d. Id. interés preferente hasta el 6 por 100 Id. Id.	—
<b>OTROS VALORES</b>	
Cédulas 6 por 100 Banco Hipo-otecario de España	101,00
Id. 5 por 100 Id. Id.	90,20
Id. 4 por 100 Id. Id.	88,00
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	87,50
Id. Id. Id. 5,50 por 100	—
Id. Id. Id. 5 por 100	—
<b>COTIZACIONES DE MONEDA EXTRANJERA</b>	
Francos franceses	47,15
Libras esterlinas	38,50
Francos suizos	235,25
Liras	63,90
Dolares	7,04
Francos belgas	33,60
Marcos	2,567

## Sección por palabras

**PARA FREGAR** suelos, chapas de co- cina, aluminio cubiertos, etc. USAD **ARISTOS** nada mejor. Se vende en ul- tramarinos a 0,25 paquete de 1,800 gra- mos.

**ACADEMIA DE CORTE** y confección por el sistema más moderno. Profesora con título, Magdalena 11, 3.º Oviedo.

**MODISTA:** precios económicos; Aca- demia corte y confección, sistema rápi- do. Cochita Bautista, Santa Susana, 7, 3.º

**ANTIRREUMATICO** Federal (a gotas) calma dolores rápidamente. Cura con un frasco. Venta Farmacias.

**CHEVROLET** cuatro cilindros, último modelo del 28 y seminuevo, con 15000 kilómetros garantizados de uso, se vende. Informes en Publicitas o en Tineo Basilio Flórez.

**CHRYSLER IMPERIAL** se vende, casi nuevo siete asientos. Informarán Mar- qués de Teverga, 22, portería.

**POR INTUICION** sin estudiar se habla francés seis meses preparación Bachi- lleres, normalistas. Arzobispo Guisasa- sa, 9.

**TRECE DURIS** alquiler sótano muy amplio en casa moderna, con entrada para carruajes.—ARIAS, Uria, 70.

**VENDO casa.** Informarán teléfono. 2882. Oviedo.

**TRASPASO** confitería café, mucha clien- tela, en pueblo importante de la provin- cia. Informes Publicitas.

**EN LA MATORRA** y en sitio céntrico, se vende un solar con ventanitas mil pies a precio de ocasión. Razón Publici- tas.

**ANTES DE COMPRAR.**—Visite el Ga- rage Chrysler-Dodge donde encon- trará coches y camiones todas marcas. Precio desde 1.500 pesetas. Garage Chrysler-Dodge (antiguo Garage Blanco)

**PENSION** familiar casa higiénica, mag- nífica galería soleada, baño, precios económicos. Calle San Isidoro, 3, 2.º

**SE VENDE** Camioneta C. M. C. sem- nueva muy barata. Informes calle de Uria, 20, bajo.

**SE VENDE** una máquina para trabajar Chocolate movida a mano construida en Alemania en la casa de J. M. Leiman y además como es refinadora sirve para moler almendras en confiterías. Para in- formes en Cudillero a Constantino Gar- cía.

**ACADEMIA IRENE.**—Corte y confección. Admite internas. Precios módicos. Método Irene, de corte y confección. Pídale en Cimadevilla, 5, 2.º. Telé- fono 1241. Oviedo y librerías.

**FUERA HUMEDAD!** Se reparan e impermeabilizan depósitos de agua, fosas, paredes, terrazas, claraboyas y toda clase de locales húmedos. El resul- tado es definitivo. Para informes Cave- da, 29, principal, Oviedo

**OFICINAS DE SOMBREROS** com- petentes pagando buenos jornales se precisan. Detalles Publicitas.

**AUTOMOVIL FIAT 509,** cuatro plazas, abierto, en perfecto estado, se vende baratísimo. Razón; Garage Naranco.

**VENDO AUTOMOVIL** cerrado 10 H.P. bien calzado y recién reparado. Pre- cio barato. Gil de Jaz, 6. Teléfono 4155. Oviedo.

**POR AUSENTARME** traspaso Bar con vivienda, espacioso patio y huerta, p. co precio y poca renta. Informes Publi- cistas.

**VENDO barato** Citroen B. 14 10 H.P. en buen estado. Informarán Garage Balbino. Río de San Pedro, 10.

**SE VENDE** en Gijón, en sitio céntrico, casa de tres pisos que produce un in- terés de diez por ciento, libre de gastos, informarán: Emilio Pastur, Innerarity, 17, Gijón, y José G. Longoria, Cervantes, 19, Oviedo.

**CAFETERA** exprés gigante, ocho can- tilas Pavoni, seminueva, se vende. In- formes: Café Español, Oviedo.

**COMPRO** perro caza, pelo o pluma, di- rigirse corresponsal en Riosa Luis Fierro.

**BARATISIMA.**—Se vende gramola para- balle, de la marca ATWATER-KENT, darán razón Trascorrales Relojería.

## CRONICAS JUDICIALES

# En la vista por jurados de un homicidio, hubo absolución; pero se revisará la causa

Se celebró ayer la vista de una causa procedente de Pravia, segui- da contra José Antonio Fernández Estrada, por el delito de homicidio, perpetrado en la persona de Ovidio Fernández Cuervo. Esta causa se vió por segunda vez y la anterior el Jurado de Pravia había dictado veredicto de inculpabilidad.

Los hechos ocurrieron el día 9 de Octubre de 1932 en el pueblo de Cuervo, de Candamo, pero no hubo testigos presenciales. Unicamente el padre de la víctima estaba en unión de su hijo cuando llegó a la casa el procesado, amigo de aquél, les dejó conversando amigablemen- te, y cuando regresó, a los diez mi- nutos después, ya encontró a su hijo moribundo.

El procesado, un muchacho de 17 años, visiblemente afectado, se con- fiesa autor de la muerte, y relata como se produjo la desgracia.

El era íntimo amigo de José, a quien consideraba como un herma- no. No existía entre ambos la menor sombra de animosidad. El día de autos, como de costumbre se dirigía con dirección al monte a cuidar ganado y al pasar entró en casa de su amigo, cesterero de oficio y que se hallaba en las faenas pro- pias de su oficio. En la casa estaba también el padre del interfecto, que marchó a los pocos minutos.

Los dos amigos charlaron ami- gablemente, y comieron unas man- zanas. Después, José pidió un pitillo a Ovidio y éste se negó a dár- selo. Ante la negativa, José pronun- ció unas palabras ofensivas men- cionando a la madre del muer- to, pero, según asegura, sin inten- ción de molestarle y en tono ami- toso. No lo entendió así Ovidio y sintiéndose ofendido, para vengar el insulto, cogió el hacha con que trabajaba en su oficio y la empen- dió a golpes contra el procesado. Este cayó al suelo, sin sentido, y cuando recobró el conocimiento, y como la agresión continuara, arre- bató el arma de la mano de su ami- go y con ella, ofuscado, asestó un golpe a Ovidio, con tan mala fortuna que le ocasionó la muerte. El procesado también resultó con cinco heridas en la cabeza, una de ellas cortante. Estos son los hechos se- gún la declaración del procesado.

En cambio, el padre de la vícti- ma, no vé en José más que el ma- tador de su hijo y explica en forma

**CLASES** mecanografía invento Vidal, sin mirar al teclado, rápido lo mejor para opositores. Taquigrafía rápida. Co- va donga, 2, 1.º

**CABALERO** desea habitación amue- blada sin pensión casa particular. Es- cribid con detalles M. Publicitas.

**SEÑORITA** española sabiendo inglés desea colocación, como institutriz, in- terprete, oficina o cosa análoga. Escribid 8698 Publicitas.

contraria lo que pudo haber ocurri- do en los minutos que estuvo au- sente de su casa.

Su hijo contestó al insulto de José con un palo de bambú y el procesado le asestó con el hacha el golpe que le produjo la muerte.

Los demás testigos, ninguno de ellos presenciales, solo se refieren al carácter de la víctima y el pro- cesado. Según estas declaraciones, el primero era un muchacho apaci- ble y pacífico y en cambio el se- gundo es de temperamento violento insultante y agresivo.

Las partes elevan a definitivas sus conclusiones.

El representante del Ministerio Fiscal, señor Mier y Vigil-Escale- ra, considera los hechos como cons- titutivos de un delito de homicidio, y dirigiéndose al Jurado interesa un veredicto de acuerdo con sus conclusiones.

El señor Garnacho, encargado de la defensa, en un informe sentido, emocionante, impregnado de cari- dad cristiana, solicita un veredicto favorable a su patrocinado.

El Jurado, después de las deli- beraciones, dicta un veredicto de inculpabilidad, y, en consecuencia, la Sala pronuncia sentencia absol- viendo al procesado, que queda en libertad.

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

#### Sección primera

**Laviana.**—Contra Laureano Her- minio Prieto García, Leandro Vi- gil González, Senén González Antuñía, Mariano Arias Cortina, Jeró- nimo Riera Alvarez, Felipe Menén dez Vega, Alfredo Rodríguez Suárez y José Antuña Argüelles, por desobediencia. Abogado, señor Ban- ces; procurador, señor Villamil.

**Oviedo.**—Contra Casimiro Fer- nández Díaz, por lesiones. Aboga- do, señor Builla; procurador, se- ñor Sors.

**Laviana.**—Contra Daniel y Mer- cellino Gutiérrez Mijares, César González Canella, Miguel Alvarez y otros, por desorden público. Aboga- do, señor Muñoz de Diego; pro- curador, señor Mendoza.

#### SALA DE LO CIVIL

**Villaviciosa.**—Doña Angeles Fuertes del Busto con don Inocen- cio Iñiguez Martínez, sobre divor- cio. Procurador, señor Herrero. Po- nente, señor Argüelles.

#### SENTENCIAS

**Oviedo.**—Condenando a Calixto Rey García, por lesiones, a dos me- ses y un día de arresto mayor.

**Oviedo.**—Absolviendo a Roberto Oliva Blanco, de un supuesto deli- to de lesiones.

**Villaviciosa.**—Absolviendo a Fran- cisco Fernández Luces, de un su- puesto delito de lesiones y daños.

**HAMBURG-AMERIKA LINIE**  
(COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA)

**SERVICIOS DESDE EL NORTE DE ESPAÑA**

**A CUBA Y MEJICO**  
La lujosa motonave de doble hélice  
"ORINOCO"  
saldrá el 21 de Noviembre de Santander y Gijón y el 23 de Noviembre de Coruña y Vigo, admitiendo pasajeros de las clases 1.ª, Turista y 3.ª para **Habana, Veracruz y Tampico**

**A AMÉRICA CENTRAL**  
El 17 de Noviembre saldrá de Bilbao la motonave de dos hélices  
"CORDILLERA"  
con destino a BARBADOS, TRINIDAD, LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURACAO, PUERTO COLOMBIA, CARTAGENA, CRISTOBAL, PUERTO LIMON y PUERTO BARRIOS, para los que admite pasajeros de 1.ª y 2.ª y Turista.

**A AMÉRICA DEL SUR**  
El 14 de Noviembre saldrá del puerto de VIGO la motonave  
GENERAL OSORIO  
con destino a Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, para cuyos puertos admite pasajeros de clase intermedia y 3.ª camarotes y ordinaria.

Para toda clase de informes y pasajes dirigirse a la AGENCIA DE LA HAMBURG-AMERIKA LINIE en GIJÓN, calle del Marqués de San Esteban, 20, entresuelo.—Apartado de Correos 44.—Telegramas «HAPAG». Teléfono 11-19.



*He aquí*

la receta que le curará su padeci- miento del **ESTÓMAGO** o **IN- TESTINOS** aunque sea de mu- chos años de antigüedad y hayan fracasado otros tratamientos.

**ELIXIR ESTOMACAL**

**SAIZ DE CARLOS**

## LA SESION MUNICIPAL DE AYER

# Para la lucha antituberculosa se comenzará la inspección sanitaria en las escuelas

A las seis de la tarde comienza la sesión municipal bajo la presidencia del Alcalde señor Miaja.

Leída y aprobada el acta de la anterior, el presidente da cuenta de haber asistido al sepelio del padre del concejal señor Cuartas en representación del Ayuntamiento y a su instancia consta en acta el sentimiento de la Corporación por este fallecimiento.

## COMISION DE INTERIOR

Después de conocidas las comunicaciones oficiales, se pasa a los asuntos de la Comisión de Interior, quedando aprobada la instancia de doña María Bastarrica, solicitando mesadas de supervivencia.

## POLICIA URBANA

También se aprueban las solicitudes presentadas por don Belarmino Granda Rodríguez, para instalar un motor en la Gascona, y por don Recaredo Argüelles, interesando autorización para realizar obras de reforma en la casa número 2 de la Plaza de Riego.

Queda aprobada el acta de replanteo del solar en que don Manuel Cabal construyó una casa en la calle de Pérez de la Sala. Asimismo se accede a la instancia de don Higinio García, solicitando devolución de una fianza de pavimentación de la calle de Campoamor.

Se aprueban las instancias de don Antonio Vallina y don Joaquín Bujanda, el proyecto de alineación de la calle que conduce a la cárcel en el Río San Pedro y la recepción de las obras de la carretera de Rubín.

## POLICIA RURAL

También son aprobadas la petición de don José Álvarez Rivero y la liquidación final de las obras de pintura del puente sobre el río Nalón.

## QUEDA SOBRE LA MESA LA LIQUIDACION DE OBRAS DEL MATADERO

Se pasa a discutir la liquidación final de las obras del Matadero, y el señor Calzón anuncia que votará en contra porque no se justifica en qué se han invertido 44.000 pesetas.

El señor Prado Pevida solicita quede sobre la Mesa y así se acuerda.

## HABITACION PARA EL MAESTRO DE LA CORREDORIA

Al comenzar la discusión de los asuntos procedentes de la Comisión de Instrucción pública se da lectura a una carta del alcalde de barrio de La Corredoria que allí no hay ninguna casa en condiciones para ser alquilada para vivienda del maestro. Únicamente hay una en el Campo de los Reyes, por la que su propietario pide la renta de cien pesetas mensuales.

A continuación se acuerda aprobar el informe incoado a este respecto por la Inspección de Primera Enseñanza.

## EL ALCALDE SE TRASLADA AL GOBIERNO CIVIL

El Alcalde, señor Miaja, anuncia que tiene necesidad de trasladarse al Gobierno civil donde el Gobernador se propone celebrar una conferencia con el ministro de la Guerra, a fin de ultimar la solución del conflicto planteado en la Fábrica de Trubia, mediante la redacción por el ministro de una disposición

diciendo normas para constituir una Comisión arbitral.

El señor Miaja abandona la presidencia y pasa a sustituirle el señor Calzón.

Seguidamente se aprueban el oficio del arquitecto de las obras que son necesarias realizar en la Escuela de Tudela de Veguín, por su importe de 3.000 pesetas, presupuesto para los mismos fines en la escuela de San Pedro de Naves que asciende a 648 pesetas; proposición de don Tomás Sánchez; acta de recepción del material construido por el taller colectivo y presupuesto de las obras que han de realizarse en la escuela de niños de Latorres.

Con ocasión de aprobarse el padrón de canales y bajadas de agua, el señor Múgica dice que se tenga en cuenta el estado de muchos canales de la ciudad, que no solo no recogen debidamente las aguas de lluvia, sino que las arrojan a la calle con evidente molestia para los transeúntes.

Quedan aprobadas varias facturas y cuentas.

## SUPUESTAS IRREGULARIDADES EN EL CONCEJO

Se da cuenta de haberse recibido un informe de la Jefatura de Estadística, respondiendo a las denuncias recogidas, formuladas y transmitidas por algunos concejales sobre supuestas irregularidades en el Censo electoral.

Queda sobre la Mesa.

El señor Prado Pevida, miembro de la Comisión de Interior, dice que entre las atribuciones de ésta figuran las comprendidas bajo la denominación de padrones y elecciones, y se lamenta de que se hayan destinado locales para Colegios electorales perfectamente inadecuados, entre ellos varios establecimientos de bebidas que luego tuvo que sustituir por otros la Comisión a que pertenece.

## DENUNCIA SOBRE SUPUESTA INUTILIDAD DE UNA BOMBA DE INCENDIOS

El señor Pérez Lozana ruega a la Comisión de Transportes recoja una denuncia sobre supuesta inutilidad de una cuba de incendios, que por escasez de potencia o deficiencias en el funcionamiento, no puede utilizarse, sobre todo en las calles de excesiva pendiente. Pide que se verifiquen las pruebas necesarias para comprobar la exactitud de esta denuncia.

El señor Laredo, recogiendo aclaraciones hechas en la última sesión acerca de la no asistencia de los concejales a las reuniones de la

Comisión de Instrucción Pública, manifiesta que al ser designado el señor Miaja para ocupar la Alcaldía se indicó que el señor Laredo ocupara los cargos desempeñados por aquel, y hace constar que no se ha hecho cargo de la vocalía en la mencionada comisión, por no haber recibido el nombramiento oficial y que dejó de pertenecer voluntariamente al partido radical socialista hace más de un año. Además consideró que la Presidencia del Consejo de Instrucción Pública, era inherente al cargo de alcalde.

El señor Pérez Lozana, afirma que su ausencia a las reuniones de la comisión está justificada, puesto que estuvo en disfrute de licencia, y hace constar que se hace solidario con todo lo actuado por la comisión y que asistirá a las futuras reuniones.

## CONSTRUCCIONES SIN NOTIFICAR AL AYUNTAMIENTO

El señor Prado Pevida denuncia

## SOBRE SUPUESTAS IRREGULARIDADES EN EL CENSO

## El informe del jefe de Estadística, desvanece las dudas: son votos legítimos, aunque asuste el número

Hemos conseguido conocer las líneas generales del informe elevado por el Jefe de Estadística, relacionado con las denuncias expuestas en las últimas sesiones municipales acerca de supuestas irregularidades en el Censo Electoral.

Haciendo eco de la denuncia relativa a la casa número 7 de la calle de San Isidoro, cuyo número de votantes parecía excesivo al concejal denunciante, demuéstrase en el informe que carecen en absoluto de fundamento los temores a una irregularidad. Se trata de una casa de tres pisos, derecha e izquierda, y naturalmente, habitan en el edificio numerosos electores, cuyo número coincide exactamente con el consignado en el Censo.

Denunciaba el señor Oliveira que en la casa número 55 de la calle de San Bernabé, no había más de la decena de electores, como decía haber comprobado en una inspección por él efectuada, inspección que se limitó a interrogar a un vecino y fiarse de sus manifestaciones. Al señor Oliveira no le parecía bien que figurasen cincuenta y cinco personas con derecho a voto, en este

### Desde La Felguera Atracan a un guardia municipal, al que le quitan la pistola

(De nuestro corresponsal)

En la noche del jueves, a las nueve y media, el guardia urbano de servicio en esta villa José González (a) "Pachurro", al abandonar el servicio y retirarse a su domicilio, que tiene en Lada, donde ha construido recientemente una casa con sus ahorros, después de atravesar el puente sobre el río Nalón, y poco más allá se encontró con dos sujetos que llevaban cubierto el rostro con un antifaz y después de mostrar sendas pistolas, le sujetaron, sin que él hubiera tenido tiempo para defenderse, pidiéndole la pistola y ante la tardanza en dársela, ellos mismos se la quitaron de la funda, apoderándose de ella y dejándolo.

Parece ser que había otra persona a unos pocos metros de distancia y que venía de Lada para nuestra villa; pero que, según parece, estaba en combinación con estos dos sujetos, aunque no llevaba la cara tapada como los otros.

Inmediatamente el guardia dió la vuelta a La Felguera, y comunicó al jefe el paradero de los atracadores.

Según pudimos averiguar, se sigue una pista, que muy bien pudiera dar con los autores de este atentado, que, según nos confirman, no tenía más móvil que el apoderarse del arma. Todas las refe-

rencias parecen comprobar se trata de sujetos del pueblo, muy conocedores del terreno que pisaban y de las costumbres de este guardia, esperando la ocasión propicia para poder realizar este acto.

Para evitar que se repitan estos hechos, debiera establecerse una vigilancia en las inmediaciones de la villa, especialmente a esas horas de las nueve a las diez, en que suelen marchar para sus casas los obreros que salen de la fábrica al relevo de las nueve y media.

Y, como colofón, y esto es noticia particular, podemos asegurar que los empleados que han realizado las faenas de confección del Censo, todos ellos empleados temporeros, eran de filiación socialista.

El Alcalde expresa la satisfacción de la Corporación por estas medidas y acto seguido se levanta la sesión a las siete y cuarto de la tarde.

## EXCURSIONISMO ASOCIACION DE ANTIGUOS ALUMNOS DE LA ESCUELA "ALTAMIRA"

Grupo excursionista  
Se pone en conocimiento de los componentes de este Grupo que mañana domingo, día 12, a las diez

y media en primera convocatoria y a las once en segunda, se celebrará junta general extraordinaria en domicilio social de la Asociación (Plazuela de Santo Domingo, Escuelas "Altamira").  
Oviedo, 10 de noviembre de 1938.  
El secretario, M. Aparicio.

# Colegio de Médicos

**Doctor R. Miyares**  
Especialidad en Garganta, Nariz y Oídos  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2700

**Julio R. Fontán**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado  
Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4  
Uria, 48, tercero.—Teléfono 35-50.

**Leopoldo Escobedo**  
Médico especialista  
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5  
Uria, 18, OVIEDO.—Teléfono 2108

**Valentín Fernández**  
MÉDICO ESPECIALISTA  
VIAS URINARIAS  
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6  
URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 13-50

**Sanatorio Santa Rita**  
COLOTO-OVIEDO Tel. 1599-3  
Nerviosas y mentales. Dos fincas independientes para señoras y caballeros. Director: LAUREANO SANCHEZ. Neuro-psiquiatra. Tranvía a la puerta. Consulta de 9 a 1 y 3 a 5. Lunes y viernes no hay consulta ni visitas al sanatorio.

**Miguel Caso de los Cobos**  
MÉDICO GENERAL  
Especial Estómago, Intestinos e hígado  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6  
Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda.—Tel. 4045

**Guillermo López**  
Médico-Director  
del Dispensario Antivenéreo  
Piel - Venéreo - Sífilis  
Cimadevilla, 17, 1.º.—Teléfono 11-88

**María Teresa Junquera y Matulina Rodríguez**  
Especialistas en enfermedades de la Infancia. De las clínicas del Dr. Suñer de Madrid, París y Londres  
Rayos Ultra-Violeta  
De once a una y de tres a seis

**ADOLFO P. VILLAPADIERNA**  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo.—Consulta de 10 a 12  
Fuerzas Acevedo, 8.—Teléfono 1310.

**Doctor Alberto González**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.  
OVIEDO

**M. Bajo Estébanez**  
Médico-Oculista  
Consulta: De 9 a 12 y 3 a 5  
San Francisco, 5, 2.º.—Teléfono 2716.

**TÉCNICO ORTOPÉDICO**  
procedente del primer centro ortopédico de Italia  
Único en España para la construcción de los últimos modelos de aparatos del Instituto Rizzoli  
Especialista en la fabricación de piernas artificiales,  
Sanatorio Celestino Álvarez

**Vendo muy barato**  
Automóvil CITROËN 11 H. P. recién ajustado. Dos ruedas repuestas, patente vale para todo el año.  
Informes: Garage Española, Argüelles, 27

**Mes de Propaganda**  
Debido al número de PERMANENTES solicitadas necesitamos algunos días para concederla turno.  
Pero le daremos «hora» dentro de la semana.

**Salón Niní**  
Pl. Palacio Valdés, 13.—OVIEDO (ANTES DUEÑAS)

**La Permanente**  
AUTÉNTICA a 15 Ptas.  
GARANTÍA ABSOLUTA

**Martínez Guisasola**  
Médico del Hospital Provincial  
PULMONES Y CORAZÓN  
Consulta: de 11 a 1 y 4 a 6  
Palacio Valdés, 2 - Teléfono 3008

**Jaime Escriña**  
Enfermedades nerviosas y mentales.  
Campomanes, 14, primero  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

**M. RADIO E HIJO**  
DENTISTAS  
Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6  
San Francisco, 13, 2.º.—Teléfono 20-84.

**Melquiades CABAL**  
MÉDICO DEL HOSPITAL PROVINCIAL  
Medicina interna, Pulmones y Corazón, Cirugía de la Tuberculosis  
RAYOS X  
Magdalena, 29, pral. Teléfono 4243

**Angel G. Luengo**  
Medicina general  
ESPECIALISTA DE NIÑOS  
Sol artificial - Eritemoterapia, diatermia.  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6  
Argüelles, 33.

**SANTIAGO MELÓN**  
MÉDICO DE LA BENEFICENCIA  
Medicina interna sistema nervioso  
Campomanes, 3, 1.º. Consultar 1 a 1

**LUIS MIYARES**  
MÉDICO DENTISTA  
Consulta de 10 a 1 y 3 a 6  
Melquiades Álvarez, 15, 1.º  
Teléfono 2547.  
Miércoles y Sábados no hay consulta  
Altamirano, 4. Teléfono 2566

**César Martínez**  
MÉDICO OCULISTA  
Horas de consulta de 10 a 1 y 3 a 6

**Nicolás Pérez**  
Ex Director-Médico del dispensario Antituberculoso  
A. BUJLLA  
Especialista en enfermedades del corazón y de los pulmones.—RAYOS X  
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5  
Uria, 60, principal. Teléfono 4050. Oviedo

**E. MARTINEZ RADIO**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Marqués de Santa Cruz, 3-2.º derecha  
OVIEDO

**Dr. Agustín Moneo**  
Especialista en partos y matriz  
Tratamiento del embarazo y la esterilidad  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
CORRIDA, 79.—GIJÓN  
Alojamiento económico y reservado.

**José G. de la Vega**  
Especialista en aparato digestivo  
Curación de la Hernia sin operación, tratamiento de las Hemorroides con inyecciones  
Consulta de 11 a 1 en Rebollada (Mieres) y de 5 a 7 en Mieres, M. Llanza, 36  
Teléfono n.º 31.

**Joaquín García Morán**  
Enfermedades del aparato digestivo  
De 12 a 2 y de 3 a 4 (domingos de 10 a 12) en el Sanatorio Celestino Álvarez.

**Elias Díaz**  
MÉDICO-OCULISTA  
CABO NOVAL, 5  
Consulta de 10 a 1.

**Manuel Collantes A. Builla**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Consulta: 10 y media a 1 y de 3 y media a 6  
Uria, 72. Teléfono 31-26

**ANTONIO CARRILLO**  
del Dispensario Oficial Antivenéreo  
Enfermedades de la piel y sexuales  
FRUELA, 18, 2.º

**Luis Alvargonzález**  
Especialista de huesos, articulaciones, deformidades. Cirugía de la especialidad.  
Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 7  
Uria, 80, Chalef.—Teléfono 1257.—GIJÓN  
Se construyen aparatos ortopédicos.

**J. GONZALEZ GRANDA**  
GARGANTA-NARIZ Y OÍDOS  
Durante el mes de Agosto consulta Martes, Jueves y Sábados de 11 a 1 y de tres y media a 5 y media  
Independencia, 8.—Teléfono 2494  
OVIEDO.

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales  
dele clínica del Manicomio provincial  
Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6  
URIA, 50, 2.º. Teléfono 2516

**Doctor Godofredo Robles**  
Enfermedades de la Matriz, Partos y Cirugía general (Diatermia), Rayos Ultra-violeta, Baños de luz, etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. Consulta de 11 a 1. Uria, 21.  
Oviedo.  
Los lunes no hay consulta.



## Compañías Francesas

### Chargeurs Reunis y Sub-Atlantique

Para BRASIL-PLATA

9 Noviembre. EUBRE  
8 Diciembre. GROIX  
17 Diciembre. MASSILIA

MASSILIA 3.ª clase Ptas. 617,70

EUBRE y GROIX 3.ª clase Ptas. 557,70

### Cie. GENERALE TRANATLANTIQUE

Para NUEVA YORK, directo:

1.º Diciembre. DE GRASSE

3.ª clase para emigrantes españoles, Ptas. 552,70 e impuesto americano.  
Para los demás pasajeros. Dólares 72 e impuestos.

Para HAITI, SAN JUAN DE PUERTO RICO, SANTO DOMINGO y SANTIAGO DE CUBA, directo.

3 Diciembre. DE LA SALLE

Admitiendo carga y pasajeros de clase única e intermedia.

Para más informes:

ANTONIO CONDE, HIJO - VIGO

## Casa SEBAS

Nuevo Restaurant.—SIDRERIA

Servicio a la carta. Cubierto especial 4,50 pesetas.

Se sirven taquinos.

Melquiades Álvarez, 20 (al lado del Carage Tuero).—Oviedo

# NOTAS DEPORTIVAS

## COCK--TAIL

En marcha...  
Esta tarde, salen los primeros coches con dirección a Santander. Mañana, en las primeras horas del día, lo hará la "plana mayor", el grueso de la caravana, que en unas horas, por los márgenes de la costa cántabra será la nota curiosa y expectante de los natales de la Montaña...  
¡A Santander!, pronuncian a estas horas, rebosantes de optimismo, cientos de aficionados.  
¡Y, al regreso!...

Oscar, está indispuerto, y no se puede afirmar que actúe mañana en Santander.

Habrà que esperar. Zarra, está en puerta...

Los jugadores, salen a las tres de esta tarde.

Y según noticias, serán los mismos que vienen actuando desde el partido con el Sporting, o sea:

Oscar o Zarra, Callich, Sión; Mugarra, Sirio, Chús; Casuco, Gallart, Lángara, Herrerita y Emilín. ¡Mucha suerte, chachos!

Arbitros:  
Para juzgar el encuentro Racing-Oviedo, ha sido designado don Pedro Escartín.

En el Molinón, actuará el colegiado Campos.

Los "oviedistas" tienen motivos para estar tranquilos... en cuanto al arbitraje, pues Escartín, no es sospechoso para ningún equipo.

Para los interesados.

El primer coche de "El Lunes", saldrá de esta capital, mañana, a las siete horas en punto y desde la calle Argüelles (Peluquería Escotet). Y el segundo, caso de que se completara, detrás.

Otra advertencia que nos interesa hagamos pública:

El primer autocar, emprenderá el viaje de regreso a Oviedo nada más terminarse el partido, y desde el mismo campo. Así que, quien quisiera pasear un rato por la Alameda, tendrá que quedar para el segundo coche.

Renovare o morir...  
El Sporting se ha decidido a lo primero y de un tirón, ¡zas!, a cinco firmas... Reyes, Muñiz, Feliciano, Calleja y Evangelino.

Dos de ellos, de la tierra de Lúpe Velez, la "star" de la pantalla.

Y de otro tirón, no quedan ni los rebos del tradicional Sporting... Ni se podrá hablar con el énfasis de antes de gijonismo. ¡Quién lo creyera no hace muchos días!

Pero los tiempos, mandan. "Ye verdá que sí".

M.

SECCION DE RETOS

El Athletic de los Económicos acepta el reto lanzado por el Rápido de la Tenderina para jugar el domingo.

El Club Deportivo de las Dueñas reta al Cantera F. C. para jugar el domingo, a las tres y media de la tarde, en el campo de la Cantera.

El Foco F. C. de Ciaño reta a todos los equipos que estén formados por chicos menores de doce años.

La contestación por este periódico.

El Bala Roja de Sama reta a todos los equipos de Langreo, especialmente al Club Nalón, para jugar un partido con devolución de visita.

La contestación por este periódico.

JUVENIA DE TRUBIA-ROSAL F. C.

Este encuentro, correspondiente al campeonato de tercera categoría, es de suma importancia para el equipo trubieco, que de lograr la victoria, o solamente un empate, su clasificación, para las eliminatorias, será casi segura.

Por otra parte, el Rosal que marcha netamente destacado, desea añadir a su historial un triunfo más, y de paso vengar la derrota sufrida en Trubia a manos del Juvenia, que fué el único equipo que le ha logrado vencer.

Como el domingo estamos sin partido de Liga, acudiremos a Mirasol a presenciar el juego de estos equipos, que según nos indican es de alta calidad.

Este encuentro empezará a las tres y cuarto, y será dirigido por el ribeteado Julio Menéndez.

## FEDERACION CULTURAL DEPORTIVA OBRERA

Con gran interés se viene celebrando el torneo de los Clubs inscritos en esta Federación, y a medida que transcurre el mismo se van perfilando los Clubs que se destacan por su juego, y que librarán los serios encuentros finales.

Después de los partidos celebrados, la situación de los equipos es la siguiente:

Fortuna de Santo domingo, 14 puntos.

Deportivo del Cristo, 14.

Stadium Ovetense, 10.

Tiner-Sport, 10.

Pichi de San Claudio, 10.

Pasayako, 8.

## BOLOS

### FEDERACION ASTURIANA DE BOLOS

Nota oficial.—No habiendo llegado a poder de este Comité la clasificación total de los campeones y subcampeones de cada zona, hacemos público lo siguiente:

Las zonas de Oriente, Mieres, Siero y Gijón deben remitir a este organismo, en el término de 48 horas, los nombres de los campeones y subcampeones de cada categoría, pues en el caso contrario tendrían que ser suspendidas las partidas de eliminatoria hasta el día 26 del que cursa.

Las zonas que han enviado la clasificación son: Oviedo, Ideal y Cereza, en primera categoría; Alegría y Preferida, en segunda.

Langreo: Bolín y Miramar, en primera; Felguera e Imperial, en segunda.

Desde Mieres

## Del atraco a un empleado de arbitrios

(De nuestro corresponsal)

Conocido el censurable hecho del que ayer dimos cuenta a los lectores, llevado a cabo en la oficina de Arbitrios de Abaña, por las autoridades, tanto el señor inspector de la policía urbana, como el del Cuerpo de Vigilancia, y la benemérita, han hecho activas gestiones y pesquisas, dando por resultado la detención de varios individuos, sobre los que recaen sospechas, especialmente de uno llamado Antonio Antuña García, quien sometido a un estrecho interrogatorio, y practicadas determinadas averiguaciones, no pudo demostrar su inocencia.

Están detenidos, como decimos, varios presuntos autores, y las autoridades continúan en el esclarecimiento de los hechos y sobre la pista de los autores del atraco y robo.

Volvemos a insistir en lo que hemos dicho ayer: la delicada misión del empleado de Arbitrios, su responsabilidad moral y material en la custodia del dinero que se le confía, requiere que por nuestro Ayuntamiento se le dote de las máximas garantías de defensa y no dudamos que el señor alcalde se interesará en este sentido.

Se dice que el recaudador de Contribuciones no fué víctima de un intento de atraco

Dimos cuenta en el número de ayer de lo comunicado por nuestro corresponsal en Siero, en relación con el intento de atraco de que se dice había sido víctima en las inmediaciones de la estación de los Económicos el Recaudador de Contribuciones de esta zona, Sr. Montoto. Y nos referimos al suceso que dábamos por cierto, y que así le fué dado a conocer a nuestro corresponsal, con todos los detalles conocidos. Pero por conducto del mismo corresponsal en la villa polesa, "La Guaxa", recibimos una carta en que se trata de desmentir lo del intento de atraco, que fué comentado en varias periódicos de la provincia.

El comunicante de ahora dice que lo ocurrido se redujo a que varios jóvenes se internaron tras de una sebo, en el camino de la estación, para evacuar una necesidad fisiológica, y al saltar otra vez al camino se vió sobrecogido porque dos señores le hacían frente y uno de ellos le apuntaba con una pistola. Era el Recaudador. El supueste atracador se dió a la fuga. Y no pasó más.

Esta es la versión, que publicamos al interesarla el corresponsal. Pero tenemos que repetir lo dicho ayer: que es necesario que ese camino esté bien alumbrado para evitar esta clase de sorpresas tan desagradables para todos.

El Comité Ejecutivo.

Optica Moderna

La más competente en el despacho de recetas de oculistas

Fruela, 2 - OVIEDO

Gacetillas

FEDERACION ASTURIANA DE LIGAS Y ASOCIACIONES DE INQUILINOS.—OVIEDO

Por la presente se recuerda a todas las filiales que esta Federación celebrará Congreso extraordinario el día 12 del corriente, a las once de la mañana, en el domicilio social y con arreglo al orden del día remitido con anterioridad a todas las secciones.—El Comité Ejecutivo.

Oviedo, 9 de Noviembre de 1933.—El Comité Ejecutivo.

## BOXEO

### En Mieres

El buen estilista en el "boxeo" Cielón Pravianio, después de su brillante actuación en los 66 combates en que tomó parte sin haber sido vencido ni por k. o. ni por puntos, tampoco por abandono (sólo ha tenido un match nulo contra Cocaño por evidente ventaja de peso), saldrá el 20 del mes en curso para San Sebastián para probar si los golpes de los vascos le surten efecto.

Sus últimas victorias fueron, venciendo a Kid' Bragado por k. o. y venciendo a Julio, al duro pegador, también por k. o.

## ATLETISMO

### FEDERACION ASTURIANA DE ATLETISMO

En asamblea general celebrada por esta Federación y con asistencia de los delegados de los Clubs afiliados, quedó nombrado el siguiente Comité directivo, por el que se registró en lo sucesivo esta Federación:

Presidente, don Manuel García; vicepresidente, don Eduardo Rodríguez; secretario, don Víctor Buznego (reelegido); vicesecretario, don Angel Llana; tesorero, don Luis Alvarez; vocales: don Manuel Fernández, de Oviedo; don José Aguirre, de Avilés, y don Moisés Gancedo.

Provisionalmente puede dirigirse la correspondencia a nombre del secretario a Ezcurdia, 136, 2.º

## Ecós del Magisterio

### INSPECCION DE PRIMERA ENSEÑANZA

Primera zona

Se convoca a los directores de las escuelas graduadas de niños, niñas y párvulos, nacionales y municipales a una reunión que se celebrará en las Escuelas del Fontán el próximo domingo, 12, para tratar del reconocimiento médico de los escolares de la capital.

Esta reunión que se pensaba celebrar a las once, será a las doce de la mañana.

Oviedo, 10 de noviembre de 1933.—El Inspector Jefe, B. Castrillo.

## PAZ ALONSO

MODISTA

Santo Domingo, 7, principal OVIEDO

Desde Siero

## Se dice que el recaudador de Contribuciones no fué víctima de un intento de atraco

Dimos cuenta en el número de ayer de lo comunicado por nuestro corresponsal en Siero, en relación con el intento de atraco de que se dice había sido víctima en las inmediaciones de la estación de los Económicos el Recaudador de Contribuciones de esta zona, Sr. Montoto. Y nos referimos al suceso que dábamos por cierto, y que así le fué dado a conocer a nuestro corresponsal, con todos los detalles conocidos. Pero por conducto del mismo corresponsal en la villa polesa, "La Guaxa", recibimos una carta en que se trata de desmentir lo del intento de atraco, que fué comentado en varias periódicos de la provincia.

El comunicante de ahora dice que lo ocurrido se redujo a que varios jóvenes se internaron tras de una sebo, en el camino de la estación, para evacuar una necesidad fisiológica, y al saltar otra vez al camino se vió sobrecogido porque dos señores le hacían frente y uno de ellos le apuntaba con una pistola. Era el Recaudador. El supueste atracador se dió a la fuga. Y no pasó más.

Esta es la versión, que publicamos al interesarla el corresponsal. Pero tenemos que repetir lo dicho ayer: que es necesario que ese camino esté bien alumbrado para evitar esta clase de sorpresas tan desagradables para todos.

El Comité Ejecutivo.

# sólo 90 céntimos



Ni un céntimo más le costará la nueva cajita de bolsillo, que lanza al público el LABORATORIO RICHELET y que contienen sus célebres

# PASTILLAS

Son tan indispensables como el abrigo u otra prenda de invierno destinada a conservar el calor del cuerpo pero que no impide los estragos del frío y de la humedad en las vías respiratorias. Su porte no deforma los bolsillos como los encendedores o llaveros y ocupa el sitio de un pequeño cuaderno de notas. En el bolso de las señoras es un objeto imprescindible que ni pesa ni abulta.

Las Pastillas Richelet tienen un sabor agradable, no cansan el estómago, son aromáticas y de excelente ayuda para la digestión. Favorecen las secreciones eliminatorias; calman los sofocos y ataques de tos; hacen desaparecer las irritaciones de garganta y preservan las vías respiratorias contra la repetición de tales enfermedades.

Con una Pastilla Richelet en la boca no tema usted la salida de casa ni el contacto con el frío de la calle al abandonar un local cerrado, los templos, las salas de espectáculos, etc. No sentirá la molestia del aire viciado por exceso de calefacción o por ventilación insuficiente, ni correrá el peligro de un resfriado en trenes, tranvías, autobuses u otros vehículos donde las corrientes de aire son inevitables.

Los ancianos, adultos y niños propensos a bronquitis o resfriados, y todo aquel que por sus deberes o aficiones está expuesto a los cambios bruscos de temperatura, deben proteger sus vías respiratorias con las Pastillas Richelet.

Con una Pastilla Richelet se protegerá contra la tos, los catarros, afec-

nes a la garganta y a los pulmones y evitará la mala impresión que producen los aprensivos cubriéndose la boca con bufandas o pañuelos, creyendo alejar así el peligro de la gripe, bronquitis y males de garganta y, dando la sensación de hallarse enfermos.

Pida usted en cualquier farmacia la nueva cajita de bolsillo por sólo 90 céntimos.

Si desea folleto gratuito para la curación de las vías respiratorias, pídalo al LABORATORIO RICHELET.—San Bartolomé, 22 y 24.—San Sebastián.

## Sección obrera En Oviedo

### FEDERACION DE VIAJANTES Y AGENTES DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA DE ASTURIAS

De orden del presidente se convoca a junta directiva para el próximo domingo, día 12 del presente mes, y hora de las once de la mañana, en el domicilio social, Centro de Sociedades Obreras.

### SECCION MUTUALISTA DE LOS SINDICATOS DE TRABAJADORES DEL COMERCIO EN GENERAL, OFICINAS, VIAJANTES Y COMISIONISTAS

Hoy sábado, a las siete y media, en segunda convocatoria, continuará la Junta general extraordinaria, suspendida el día 30, por lo avanzado de la hora, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior. Asuntos importantes para la Federación.

Proposiciones generales.—El secretario, F. Sánchez.

### En Ciaño Santa Ana LOS RADICALES

El partido Republicano Radical de esta localidad, convoca a todos

### UNA CONFERENCIA EN EL CIRCULO FERROVIARIO

Hoy, sábado, día 11, tendrá lugar en el salón del Circulo una conferencia a cargo del abogado señor Loredo Aparicio.

El tema será: "¿Qué es el marxismo?" Pueden asistir los ferroviarios, socios o no socios.

### CONVOCATORIAS EN LA PROVINCIA En Sama

FEDERACION LOCAL DE GANADEROS DE LANGREO

Se convoca a junta general para el día 12 del actual, a las diez de la mañana, para tratar del siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior. Asuntos importantes para la Federación.

Proposiciones generales.—El secretario, F. Sánchez.

sus afiliados y simpatizantes a junta general extraordinaria para mañana domingo día 12, a las cuatro de la tarde, para tratar los asuntos siguientes:

Lectura del acta anterior. Asuntos relacionados con la contienda electoral.

Preguntas y proposiciones. Por el Comité.—El secretario, José María Lombardía.

### SECCION RELIGIOSA IGLESIA DE LOS PP. CARMELITAS

Hoy, sábado, comenzará en los PP. Carmelitas un solemne novenario en sufragio de las almas del purgatorio. Se hará el ejercicio en las misas de seis y nueve. Por la tarde, a las seis y media, habrá rosario, ejercicio, semón y responso solemne. Predicará el novenario el R. P. Eugenio de S. José C. D. El día 20, a las ocho, se cantará un funeral por los difuntos de la cofradía. Se ruega la asistencia, especialmente a los cofrades de Nuestra Señora del Carmen.

NOTAS DEL DIA

Habr  elecciones porque España lo quiere

Hay quien quiere restar importancia a estas elecciones, diciendo que las verdaderamente trascendentales fueron las que motivaron la caida del régimen monárquico, y que éstas, por celebrarse dentro de la República, no pasan de ser un mero trámite, semejante al de tantas como habrán de suceder con el tiempo.

Vamos por partes. Que aquellas municipales que abrieron las puertas a la instauración del régimen republicano fueron trascendentales, nadie podrá neg rlo. Ellas sealan un moj n dentro de la continuidad de la historia contemporánea de España. Un hecho comicial perfectamente legítimo o jo la palabra definitiva y a ella se doblegaron los más altos poderes.

Importantes fueron también las elecciones mediante las que se constituyó el Parlamento que acaba de fenecer. De él habría de salir la Constitución y una obra legislativa que bien llevada habría de tener caracteres de perdurabilidad. Pero ya se sabe lo que fueron aquellas elecciones a diputados de las Constituyentes. Como se trataba de consolidar un régimen naciente, form ronse coaliciones republicano-socialistas y la gente votó por el régimen, sin cuidarse de las personas, ni aun de las tendencias programáticas.

 Qu  ocurrió? Nadie lo ignora. Que al calor del bullicio general, los socialistas obtuvieron millares de votos de quienes no lo eran; llevaron al Parlamento más de un centenar de diputados y se obligaron a participar en el Poder. Claro es que si hubieran tenido mesura y hubieran sabido separar el vino del agua, se hubieran dado cuenta de que no podían legislar en nombre de una opinión que, específicamente, no tenían. Pero se hicieron los amos. Alejados Alcalá Zamora, Maura y Lerroux del Gobierno, no les fué difícil vencer la débil voluntad de Azaña. Más aún; éste se les entregó como un doctri n y unió su suerte a la de los socialistas, dentro y fuera del Poder.

(Por cierto que ya se ve cómo le han pagado los socialistas: lanz ndole al vacío con un golpe de trampolín y obligándole a mendigar un acta, que tal vez no obtendrá.)

La labor socializante, es decir, destructora, salta a la vista. Una Reforma agraria, que determinó brutales asaltos a la propiedad privada, la retracción del dinero de los propietarios, el fracaso estrepitoso de Espera y la depreciación de las tierras; una sa nida persecución de la enseñanza privada cuando el Estado no tiene medios suficientes para reemplazarla; una Ley de Término municipales que sometía al hambre a los obreros que no se afiliaban a las Casas del Pueblo; una lucha constante entre dos organizaciones proletarias; la una que no era nada y la otra que lo tenía todo. Y en fin, un ministerio del Trabajo que ha sido la fuente de toda perturbación, de toda desmoralización, de todo el desastre económico que padece la nación española.

Pero,  en nombre de quién se legisló de tal manera?  Qu  millones de hombres respaldaban esa legislación?  Se legislaba en nombre de las derechas, tan numerosas en España? Obvio es decir que no.  En nombre de los republicanos, tan numerosos en España? Tampoco. Fué en nombre de Acción Republicana, que empieza por no existir; en nombre de algunos radicales socialistas, que hoy tampoco se encuentran y en nombre de unos núcleos socialistas que llevarán al futuro Parlamento una ex gua minoría.

Como se ve, el Parlamento legisló dentro de una pura ficción, para dar satisfacción a unos millares de adeptos frente a los intereses permanentes del país.

Y como ahora se est  incubando la cr ba que ha de someter a revisión toda esa legislación partidista y unilateral, como ahora ya no se va a la lucha en jubilosas coaliciones republicano-socialistas, sino que cada partido va en busca de sus específicas fuerzas, como el fracaso, en fin, de las fuerzas imperantes en la pasada legislatura es tan denso que no sólo se respira, sino que se masca, ahora dicen los presuntos fracasados que estas elecciones carecen de trascendencia.

Desde nuestro punto de vista, no; desde el de ellos, s .

Decimos que no, porque para obtener el éxito esperado no hay que violentar nada. De tal modo está en el ambiente la protesta por todo lo pasado, que para los que representamos la zona moderada de la opinión, el éxito será una basculación natural, traída por circunstancias que no somos nosotros los que las hemos provocado. Cuando un árbol est  pedrido, no hay que molestarse en empujar el hacha.

Pero para los adversarios, s ; porque con estas elecciones se les ir  esa preponderancia falsa en que han vivido y prosperado. El resultado de estas elecciones pondr  las cosas en su verdadero sitio. Si no hubieran tenido importancia no habrían luchado denodadamente porque las Cortes no se disolvieran. Si no tuvieran trascendencia, no procurar an apelar a todo lo imaginable (tal vez a la huelga general!) para que no se verificuen.

Pero la suerte de España reside, estriba y se afina en que las elecciones se celebren, y se celebran pese a todo. Se celebran porque cuando un pueblo se pone en pie y dice resueltamente  !A ellas por encima de todo! , no hay fuerza coercible capaz de detenerle, como no hay fuerza capaz de volver atrás un río que se desborda.

Habr  elecciones porque España lo quiere, e irán al Parlamento los que España quiera. Cuando la paciencia termina, comienza el coraje.

En el Campoamor

 Las dos huermanitas 

Todo el que conozca ese fantástico folletín titulado  Las dos huermanitas , que a tantos ojos tiernos ha hecho asomarse las lágrimas, comprender  que puesto el cine moderno a sacar partido de sus escenas sentimentales, se habrá despachado a su gusto.

Así es. El realizador ha buscado los contrastes más dolorosos. All  donde el corazón había de estremecerse, all  se ha detenido con morosa delectación. Las huermanitas separadas en París; una, en un medio burgués; la otra, la hija de la aristocrata, mendigando por las calles y cantando con su débil vozecita. La Nochebuena en Notre Dame y en un antro de perdi n; el hospital, el temible  xodo a las Colonias; el encuentro de ambas en la cacha de una mendiga explotadora; al fin, la curación de la cieguita, el bienestar, el lujo...

Nada se ha quedado en el t ntrero. Digamos en honor de la cinta que los tipos han estado bien buscados. Las dos huermanitas son dos criaturas encantadoras, en cuyos ojos brilla la pureza. La bruja, que acaba loca con el hijo muerto entre sus brazos,  est una

trouvaill , como dicen los franceses. Gabriel Gabrio, se luce una vez más en su papel de hombre cruel y malvado. Los demás, todos bien. Fotogr ficamente, es un buen film, y en cuanto a sonoridad, tratándose del aparato del Campoamor queda entendido que no cabe mayor perfección. Tenemos la seguridad de que la mayor parte de Oviedo verá  Las dos huermanitas , llorar  con sus penas y aventuras y se alegrar  a la hora del triunfo. Para eso está hecha la banda. C. de M.

Viajero ilustre D. Melquiades Alvarez en Oviedo

Ayer, acompañado del candidato a diputado a Cortes don Ramón Alvarez Valdés, llegó a Oviedo el ilustre asturiano, jefe del partido Republicano Liberal Demócrata, don Melquiades Alvarez. Esper banle en la estación muchos correligionarios y amigos. Don Melquiades viene a tomar parte en varios actos de propaganda electoral. Ayer, en el círculo político de la calle de Fruela, fué saludado por gran número de correligionarios de la provincia. Sea bien venido el ilustre político.

NOTICARIO ELECTORAL

PROPAGANDA LIBERAL DEMOCRATA-ACCION POPULAR

El partido liberal demócrata tiene organizados, entre otros, los siguientes mitines, con intervención de oradores del partido y de Acción Popular:

Sábado.—En Cabrales: Sres. Muñoz de Diego y don Alfredo Martínez.

En Pajares: don Ramón Casta n, médico de Puente de los Fierros, y don Celso G mez.

Otros actos en Somiedo: señores Eguren, Arg lles y otro.

Domingo.—Mit n en Puerto de Vega y Tapia. Señores Mered z y otros.

Dos actos en el concejo de Cabaña quinta. Don Alfredo Martínez y oradores de Acción Popular.

Caso: don Samuel Quintana y don José Arg lles, de Gijón.

Salas, a las dos de la tarde: don Juan Uria y otros.

Llanera, a las tres de la tarde: señores Muñoz de Diego, Cabal y Eguren.

Lunes.—Mit n en Trevias. Oradores de Acción Popular y liberales demócratas.

También se celebran otros actos, entre ellos en Torazo y Cabranes, el sábado, y el domingo en Navia.

Durante todo el día se ha observado en los locales de Acción Popular la presencia de un delegado de la autoridad, vigilancia que no se registra en ninguno de los restantes Centros políticos de la capital.

Un destacado elemento directivo de Acción Popular nos hacía anoche las siguientes manifestaciones:

—Quiere hacer constar que, mientras los carteles de Acción Popular, aprobados por la Dirección de Seguridad, han sido prohibidos por el gobernador civil de la provincia. Durante todo el día de hoy se han repartido unas octavillas insultantes y, además, sin pie de imprenta.

Y nos mostraba varias octavillas carentes, en efecto, de pie de imprenta, y en las que se vierten conceptos injuriosos para determinadas fuerzas políticas.

Añadió la mencionada personalidad que se formular  la correspondiente protesta por esta imparcialidad y desigualdad de trato.

PARTIDO REPUBLICANO LIBERAL DEMOCRATA DE OVIEDO

Comité Provincial

Por haberse dirigido a este Comité algunos correligionarios y simpatizantes expresando sus deseos de contri-

buir a los gastos electorales que se originaran en la próxima contienda y teniendo noticias de que algunas personas hicieron entregas en los Comités locales, se advierte a todas que a fin de centralizar la contabilidad han de hacerse los ingresos en la Secretaría del partido republicano Liberal Demócrata, Fruela, 14. Oviedo, en donde figuran abiertas las listas de suscripciones de cantidades destinadas a este fin.—El Comité.

PARTIDO REPUBLICANO LIBERAL DEMOCRATA

Sección Femenina

Se convoca a junta general extraordinaria para el próximo lunes, día 13 del actual, a las ocho de la noche, en primera convocatoria, y a las ocho y media, en segunda, a fin de tratar asuntos relacionados con las elecciones próximas.—La Presidenta.

CANDIDATURA REPUBLICANA DE CENTRO

Nota oficiosa

Siguen con el mayor entusiasmo los actos de propaganda que organiza diariamente esta coalición por los diversos puntos de la provincia.

Ayer viernes hubo actos en Cabaña quinta, Posada de Llanes y Porri , reanunciando en todos ellos el mayor orden y conduciéndose los oradores dentro de su acostumbrada moderación.

Hoy est n anunciados nuevos mitines en Arriendas, Posada de Llanera, San Martín de Luina, Nava, Cangas del Narcea, Aguas Mestas, San Martín de Oscos, Villanueva de Oscos, Carre a de Cabrales, Nueva y Calde o.

Se vuelve a advertir a los Comités provinciales que no demoren el envío al Centro General de las relaciones conteniendo los nombres de los interventores y apoderados que acuerden designar.

UNION DE IZQUIERDAS REPUBLICANAS

Hoy sábado se celebran los siguientes actos:

En Arriendas, a las once de la mañana: oradores, José María Estévez, Saturnino Escobedo y Leopoldo Alas.

En Pruvia (Llanera), a las cinco de la tarde: oradores, Horacio Villanueva, César Milego y Eduardo Colubi.

En Trubia, a las ocho de la noche: oradores, José María Estévez, Saturnino Escobedo y Leopoldo Alas.

Mañana se anunciarán los actos que se celebran el domingo.—El Comité Central Electoral.

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

El alcalde fué a conferenciar con el gobernador sobre el conflicto de Trubia

ENSANCHE DE LA PLAZA DEL RIO SAN PEDRO

Nos manifestó ayer el Alcalde, que el señor M gica y otro señor concejal, en nombre de la Comisión de Pol cia Urbana, se habían entrevistado con don Antero Suárez Coronas, a fin de que la Compa a de los Ferrocarriles Económicos de Asturias de toda clase de facilidades para efectuar el ensanche de la Plaza del Río San Pedro.

Según nos dice el señor Miaja, la Compa a no solamente está dispuesta a acceder a esta petición, sino que ha mostrado la conveniencia de que el Ayuntamiento se hiciese cargo del tendido de la línea férrea que, con la modificación en el trazado, dejó de utilizar la Compa a y que pasando por las proximidades del Matadero podía utilizarse con destino a los servicios de este establecimiento.

Termin  diciendo que en vista de estas facilidades cree factible la realización del proyecto y que ha pasado el asunto a la Comisión correspondiente para que, en su día, sea sometido a la Corporación.

PARA ULTIMAR LA SOLUCION DEL CONFLICTO DE TRUBIA

También nos anunció el señor Miaja que según ya se ha dicho, pensaba trasladarse al Gobierno civil, donde el Gobernador celebrara la conferencia telefónica con el ministro de la Guerra, exponiendo las peticiones de los obreros de Trubia, en el sentido de que se dicte una disposición dando normas para constituir la Comisión arbitral que entenderá en las reclamaciones de orden económico formuladas por aquellos obreros, con cuyo trámite

se dará por terminado el conflicto planteado en la Fábrica Nacional.

RECLAMACION QUE NO CORRERONDE HACER AL AYUNTAMIENTO

Don Elviro Rico, denuncia que una casa de la calle de Vega, en que habita, tiene una gotera.

A este respecto informa el arquitecto que el Ayuntamiento no puede intervenir en esta cuestión.

CONCESION DE AUTORIZACIONES

Se autoriza a don José López, para instalar un motor en Molina, de Trubia, y a don Manuel López, para habitar una casa en Teatinos.

PLAZO PARA EJECUTAR OBRAS SANITARIAS

A don Mateo Bravo se le concede un plazo de ocho días para efectuar unas obras sanitarias en una casa de la Plaza de los Vizcainos y si pasado ese tiempo no las hubiese realizado, las ejecutará el Ayuntamiento por cuenta del propietario.

SE INTERESA LA PRESENTACION DE UN MOZO

Se interesa la urgente presentación en el Negociado Urbano de Quintas del mozo Rogelio Menéndez González, número 286 del año actual, que residía en Frío, S. cuyo domicilio se desconoce en la actualidad, con el objeto de instruir el expediente de excepción sobrevenida a su favor.

LA VOZ DE ASTURIAS ES EL PERIODICO DE MAYOR TIRADA Y CIRCULACION DE LA PROVINCIA.

INFORMACION DEL GOBIERNO CIVIL

El ministro de la Guerra dice que pasar  al de Trabajo el proyecto para la creación de una Comisión arbitral de Industrias militares

SE ANUNCIA PARA LA SEMANA PROXIMA EL PAGO DE JORNALES A LOS OBREROS MINEROS

Empez  diciéndonos el Gobernador que había estado reunido momentos antes con los señores Velloso, por la Hullera Española, y los representantes del Sindicato Minero Asturiano don Amador Fernández y don Benjamín Suárez, tratando del oficio de huelga general para el día 13, que le habían presentado los obreros de la Sección de Aller, afecta a dicho Sindicato, caso de no serles abonados, antes de la indicada fecha, los salarios devengados en los meses de Septiembre y Octubre, y que después de larga deliberación, se había convenido por ambas partes en que se pagarían estos jornales dentro de la semana próxima, teniendo en cuenta que la operación de crédito con el Banco de Crédito Industrial estaba ultimada, y que para esos días serían hechas por el mismo las transferencias correspondientes a las empresas mineras Hullera Española y Sociedad Industrial Asturiana.

Añadió el señor Pérez de Rozas, que había hablado por teléfono con el gerente de la Industrial Asturiana, señor Miranda, dándole cuenta de lo convenido en la reunión, y que al preguntarle si suscribía el acuerdo tomado en la misma, le había contestado afirmativamente, y que por lo tanto podía considerarse como resuelto el conflicto al acceder las empresas a cumplimiento la cuestión origen del mismo.

DEL CONFLICTO DE SQUERO DE CAND S

Nos dió cuenta después, de que había llamado por teléfono al señor Alfageme, dueño de la Fábrica de conservas que lleva este nombre, diciéndole que, siendo su proposito trasladarse hoy, sábado, a Gijón, había decidido llamar para que fuera a verle al despacho del Ayuntamiento de dicha villa a una comisión de obreros de la C. N. T. que le habían presentado el oficio de huelga general para el día 16, y trataría de arreglar con ellos este asunto, puesto que era su deseo no se perjudicara por más tiempo la clase trabajadora, y no porque hubiese influido en lo más mínimo en esta decisión suya la coacción que pudiera suponer la presentación del oficio de huelga. El señor Alfageme, oido esto, manifestó al Gobernador que por su parte daría todo género de facilidades para que sus nobles propósitos no salieran mal parados de esta nueva intervención por resolver el conflicto pesquero de Cand s.

LO DE LA ALGODONERA

Se refirió después al cierre de la Fábrica de la Algodonera, anunciando que el día 16, y trataría de arreglar con ellos este asunto, puesto que era su deseo no se perjudicara por más tiempo la clase trabajadora, y no porque hubiese influido en lo más mínimo en esta decisión suya la coacción que pudiera suponer la presentación del oficio de huelga. El señor Alfageme, oido esto, manifestó al Gobernador que por su parte daría todo género de facilidades para que sus nobles propósitos no salieran mal parados de esta nueva intervención por resolver el conflicto pesquero de Cand s.

LO DE LA ALGODONERA

Se refirió después al cierre de la Fábrica de la Algodonera, anunciando que el día 16, y trataría de arreglar con ellos este asunto, puesto que era su deseo no se perjudicara por más tiempo la clase trabajadora, y no porque hubiese influido en lo más mínimo en esta decisión suya la coacción que pudiera suponer la presentación del oficio de huelga. El señor Alfageme, oido esto, manifestó al Gobernador que por su parte daría todo género de facilidades para que sus nobles propósitos no salieran mal parados de esta nueva intervención por resolver el conflicto pesquero de Cand s.

Hoy, en el Orfeón Se celebra un gran festival artístico

A las diez y media en punto de la noche, dar  comienzo en el domicilio social del Orfeón Ovetense, la gran velada artística, organizada en beneficio de los señores socios y distinguidas familias.

Colaboran en este festival valiosos elementos de la notabilísima agrupación gijonesa  Los Farapepes , entidad esta que goza de grandes simpatías, no solamente en esta ciudad, sino en toda Asturias, por la brillantísima labor que realiza.

El programa a que habrá de sujetarse esta velada, es el siguiente: 1.  Un juguete cómico en un acto y en prosa, por el Cuadro Artístico.

2.  Concierto de  cante fondo , a cargo de un elemento del coro, acompañado de guitarra.

3.  Presentación de  Los Farapepes , con las canciones siguientes:

a)  En el campo de San Roque .

b)  Altardecer .

c)  El jueves merqu  un gochin .

d)  Noche de plata .

En este festival se exigirá a los señores socios la presentación del recibo del corriente mes, participando a aquellos que aún no lo po-

si ndonos que esta tarde, en Gijón, celebrara una conferencia con la Comisión obrera al objeto de conseguir que se reanuden los trabajos en esa Fábrica.

DEL ATRACO DE ABLAÑA

Ayer le facilitarán nuevos datos al Gobernador civil de la provincia referentes al atraco de que fue víctima en Ablan a un empleado de arbitrios. Según éstos había sido detenido por la policía, a las nueve y media de la mañana, uno de los supuestos autores del mismo, que se llama Antonio Antuña García, vecino de Mieres, de 42 años, siguiendo la pista a otro individuo en el cual recaen sospechas.

El importe total de lo robado fué de 425 pesetas, y el detenido fué puesto a disposición del Juzgado.

Por la noche EL GOBERNADOR HABLO CON EL MINISTRO DE LA GUERRA SOBRE EL ASUNTO DE TRUBIA

De una sola cuestión tenía que hablarnos por la noche el gobernador civil, señor Pérez de Rozas, y era ello que por la tarde había celebrado una conferencia telefónica con el ministro de la Guerra, a cuya conferencia había asistido el señor Miaja, hablándole éste al señor Iranzo, con respecto a la cuestión de Trubia, de la conveniencia de resolver el problema en las condiciones por él propuestas, esto es, sin necesidad de resolver la cuestión que pudiera llamarse de fondo del problema, como era el castigo impuesto al obrero, pero que los trabajadores querían para entrar al trabajo una demostración oficial, por lo menos de que el Gobierno iría desde luego a la creación de esa Comisión arbitral.

A lo expuesto por el alcalde, señor Miaja, agregó el gobernador, el ministro de la Guerra se ratificó en lo dicho ya en otras ocasiones y que fué aprobado por el Gobierno reunido en Consejo. No obstante, como era asunto éste de la creación de la Comisión arbitral, ajeno a la cartera de Guerra, entendía que a quien debía plantearse esta cuestión era al ministro de Trabajo, señor Pi y Suñer.

Ante estas manifestaciones, continuó diciéndonos, vino a visitarme por la tarde el señor Miaja, en compa a del secretario del Sindicato Metalúrgico, don Juan Fernández, y desde mi despacho intentamos hablar por teléfono con el ministro del Trabajo, no si ndonos posible, debido a haberse ausentado de Madrid.

Así que, hasta el lunes próximo, tendremos forzosamente que aplazar la conferencia con el señor Pi Suñer.

Ante estas manifestaciones, continuó diciéndonos, vino a visitarme por la tarde el señor Miaja, en compa a del secretario del Sindicato Metalúrgico, don Juan Fernández, y desde mi despacho intentamos hablar por teléfono con el ministro del Trabajo, no si ndonos posible, debido a haberse ausentado de Madrid.

Así que, hasta el lunes próximo, tendremos forzosamente que aplazar la conferencia con el señor Pi Suñer.

Ante estas manifestaciones, continuó diciéndonos, vino a visitarme por la tarde el señor Miaja, en compa a del secretario del Sindicato Metalúrgico, don Juan Fernández, y desde mi despacho intentamos hablar por teléfono con el ministro del Trabajo, no si ndonos posible, debido a haberse ausentado de Madrid.

Así que, hasta el lunes próximo, tendremos forzosamente que aplazar la conferencia con el señor Pi Suñer.

Ante estas manifestaciones, continuó diciéndonos, vino a visitarme por la tarde el señor Miaja, en compa a del secretario del Sindicato Metalúrgico, don Juan Fernández, y desde mi despacho intentamos hablar por teléfono con el ministro del Trabajo, no si ndonos posible, debido a haberse ausentado de Madrid.

Así que, hasta el lunes próximo, tendremos forzosamente que aplazar la conferencia con el señor Pi Suñer.

Ante estas manifestaciones, continuó diciéndonos, vino a visitarme por la tarde el señor Miaja, en compa a del secretario del Sindicato Metalúrgico, don Juan Fernández, y desde mi despacho intentamos hablar por teléfono con el ministro del Trabajo, no si ndonos posible, debido a haberse ausentado de Madrid.

Así que, hasta el lunes próximo, tendremos forzosamente que aplazar la conferencia con el señor Pi Suñer.

Ante estas manifestaciones, continuó diciéndonos, vino a visitarme por la tarde el señor Miaja, en compa a del secretario del Sindicato Metalúrgico, don Juan Fernández, y desde mi despacho intentamos hablar por teléfono con el ministro del Trabajo, no si ndonos posible, debido a haberse ausentado de Madrid.

Así que, hasta el lunes próximo, tendremos forzosamente que aplazar la conferencia con el señor Pi Suñer.

Ante estas manifestaciones, continuó diciéndonos, vino a visitarme por la tarde el señor Miaja, en compa a del secretario del Sindicato Metalúrgico, don Juan Fernández, y desde mi despacho intentamos hablar por teléfono con el ministro del Trabajo, no si ndonos posible, debido a haberse ausentado de Madrid.

Así que, hasta el lunes próximo, tendremos forzosamente que aplazar la conferencia con el señor Pi Suñer.

Ante estas manifestaciones, continuó diciéndonos, vino a visitarme por la tarde el señor Miaja, en compa a del secretario del Sindicato Metalúrgico, don Juan Fernández, y desde mi despacho intentamos hablar por teléfono con el ministro del Trabajo, no si ndonos posible, debido a haberse ausentado de Madrid.

Así que, hasta el lunes próximo, tendremos forzosamente que aplazar la conferencia con el señor Pi Suñer.

Ante estas manifestaciones, continuó diciéndonos, vino a visitarme por la tarde el señor Miaja, en compa a del secretario del Sindicato Metalúrgico, don Juan Fernández, y desde mi despacho intentamos hablar por teléfono con el ministro del Trabajo, no si ndonos posible, debido a haberse ausentado de Madrid.

Así que, hasta el lunes próximo, tendremos forzosamente que aplazar la conferencia con el señor Pi Suñer.

Ante estas manifestaciones, continuó diciéndonos, vino a visitarme por la tarde el señor Miaja, en compa a del secretario del Sindicato Metalúrgico, don Juan Fernández, y desde mi despacho intentamos hablar por teléfono con el ministro del Trabajo, no si ndonos posible, debido a haberse ausentado de Madrid.

Así que, hasta el lunes próximo, tendremos forzosamente que aplazar la conferencia con el señor Pi Suñer.

Ante estas manifestaciones, continuó diciéndonos, vino a visitarme por la tarde el señor Miaja, en compa a del secretario del Sindicato Metalúrgico, don Juan Fernández, y desde mi despacho intentamos hablar por teléfono con el ministro del Trabajo, no si ndonos posible, debido a haberse ausentado de Madrid.

Así que, hasta el lunes próximo, tendremos forzosamente que aplazar la conferencia con el señor Pi Suñer.

Ante estas manifestaciones, continuó diciéndonos, vino a visitarme por la tarde el señor Miaja, en compa a del secretario del Sindicato Metalúrgico, don Juan Fernández, y desde mi despacho intentamos hablar por teléfono con el ministro del Trabajo, no si ndonos posible, debido a haberse ausentado de Madrid.

Así que, hasta el lunes próximo, tendremos forzosamente que aplazar la conferencia con el señor Pi Suñer.

Ante estas manifestaciones, continuó diciéndonos, vino a visitarme por la tarde el señor Miaja, en compa a del secretario del Sindicato Metalúrgico, don Juan Fernández, y desde mi despacho intentamos hablar por teléfono con el ministro del Trabajo, no si ndonos posible, debido a haberse ausentado de Madrid.

Así que, hasta el lunes próximo, tendremos forzosamente que aplazar la conferencia con el señor Pi Suñer.

Ante estas manifestaciones, continuó diciéndonos, vino a visitarme por la tarde el señor Miaja, en compa a del secretario del Sindicato Metalúrgico, don Juan Fernández, y desde mi despacho intentamos hablar por teléfono con el ministro del Trabajo, no si ndonos posible, debido a haberse ausentado de Madrid.

Así que, hasta el lunes próximo, tendremos forzosamente que aplazar la conferencia con el señor Pi Suñer.

Ante estas manifestaciones, continuó diciéndonos, vino a visitarme por la tarde el señor Miaja, en compa a del secretario del Sindicato Metalúrgico, don Juan Fernández, y desde mi despacho intentamos hablar por teléfono con el ministro del Trabajo, no si ndonos posible, debido a haberse ausentado de Madrid.

Así que, hasta el lunes próximo, tendremos forzosamente que aplazar la conferencia con el señor Pi Suñer.

Ante estas manifestaciones, continuó diciéndonos, vino a visitarme por la tarde el señor Miaja, en compa a del secretario del Sindicato Metalúrgico, don Juan Fernández, y desde mi despacho intentamos hablar por teléfono con el ministro del Trabajo, no si ndonos posible, debido a haberse ausentado de Madrid.

Así que, hasta el lunes próximo, tendremos forzosamente que aplazar la conferencia con el señor Pi Suñer.

</